



Round 473

แขกชิวรุก



จะดีหรือคะ
คุณวรุค
ไม่ต้องช่วย
ก็ได้นะ



แต่
โพรเปล่าครับ
เขาของออก
ครึ่งหนึ่งดีกว่า
นะครับ?

ไม่เป็นไร
สบายมาก
ครับ!



ไม่ได้
หรอกครับ
ผู้จัดการ
จะมาอยู่ที่บ้าน
ฟรีๆโดยไม่ได้
ทำงานอะไรเลย
ได้ใจ



ใช่
แล้ว
ครับ

ไม่
เป็น
ไร
ครับ



หือ
...



บอกให้เรา
เอาของออก
ครึ่งหนึ่ง
แต่เขาแบก
มากกว่าเรา
เท่าหนึ่ง
เชียวนะนี่

ก๊ว
ก๊ว

พลัง
มหาศาล
อะไร
อย่างนี้
.....



มาคูนोजิ
ทำแบบนี้
มาตั้งแต่เด็กๆ
หรือนี่



แค่ยืนตรงๆ
ยังลำบาก
เลย

ซึก
ซึก

นี่เอง
การฝึกพิเศษ
ที่ฝึก
บนพื้นดิน
ไม่ได้

มันเป็น
การขัดเกลา
สมดุล
ของร่างกาย
ตัวเอง
ไปโดยที่
ไม่รู้ตัว



ทั้งความ
อดทน
พลังทำลาย
ความ
แข็งแรง
ของ
ช่วงล่าง

ชีวิตธรรมดา
แต่ละวันของ
มาคูนोजิ
เป็นการ
ฝึกพื้นฐาน
ของการเป็น
นักมวยล้วนๆ

Long
Bow

การที่เขาสร้าง
สถิติมหัศจรรย์
ในวงการมวยได้
ก็เพราะมี
ชีวิตแบบนี้
นี่เอง



อ้อม

ซึก

ซึก



อ้อม
ทั้งที่เป็น
วันแรก
แต่ไม่เมาเรือ
เลยรี

อย่าไป
หาเรื่องเขา
เลยครับ
เขามาช่วย
นะครับ



แต่ก็
สมแล้ว
ที่เป็น
คนแก่ง

ถ้าเป็น
คนธรรมดา
ต้องเมา
จนอ้วก
ไปแล้ว

แต่
นอกจากไม่อ้วก
ยังทำงานได้
เท่ากับคน
สองคนอีก



นี่แกดำฉั้น
ทางอ้อม
หรือไง
พะ

เปล่าครับ
ขอโทษ
ครับ

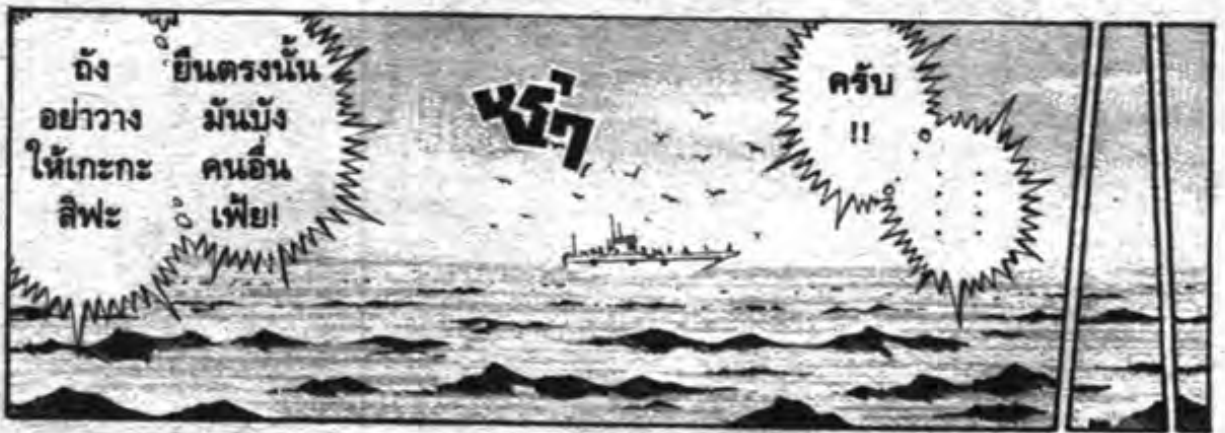
ปิด



เฮ้ย
ซานเคียฟ
อย่ามัวแต่
ทำเท่เพี้ย

ปล่อย
อาหารปลา
ได้!!

ค...
ครับ



ถึง
อย่าวาง
ให้เกะกะ
สิพะ

ยื่นตรงนั้น
มันบัง
คนอื่น
เพี้ย!

ซึก

ครับ
!!





แก
เป็นคน
พามา
เหรอ
?

ค...
ครับ



สวัสดี
ครับ
ทุกคน

ฝากเนื้อ
ฝากตัวด้วย
นะครับ

อ...
อิม



เอ่อ...
ผมก็ตกใจ
เหมือนกัน
ครับ

นึกว่า
ฝีมือเขา
จะตกไปบ้าง
แต่นี้
ไม่เห็นเป็น
อย่างนั้นเลย



อุปกรณ์
ของค่าเรา
เชิญใช้ได้
ตามสบาย

ระหว่าง
ที่ฉันติดต่อกับ
คนรู้จัก
ที่ไว้ใจได้
ที่อเมริกา

จะถือ
ว่าเธอ
เป็นแขก
ของที่นี่
ใช้ที่นี่ได้
ไม่ต้อง
เกรงใจ



ขอบคุณ
มาก
ครับ!

อิม



ขอโทษ
นะครับ
ประธาน
ที่อยู่ๆก็

ไม่
เป็น
ไร



ระหว่าง
ที่รอ
การ
ติดต่อ
เนี่ย

อยู่ที่นี้ได้
ตามสบาย

ครับ



คิดว่า
ใจ?



โธ่คิด
ว่านี่
หมายถึง
วรุค
เรอะ?

อืม....
ลีลาแบบนี้
ไม่เหมือน
คนมืตก
เลยนะ

มันอาจ
ไม่ได้ชื่นชก
เลย
แต่การฝึก
มันคงฝึก
มาตลอด



หมอนี่
มีทั้งฝีมือ
และ
ความกล้า
!

ถ้ามารวมกับ
ทฤษฎี
ทำลาย
เต็มพีซีโรล
ที่อิตางากิ
คิดค้นมา

ก็ไม่มี
ใครเหมาะ
เป็นคู่ซ้อม
ของอิบไป
มากไปกว่านี้
แล้ว



ก็เจ้าตัวบอกว่า
ไม่อยากเอง
แกลงจะไปบังคับมัน
หรือไง?

ไม่ได้
บังคับ
เพี้ย!



ม...
ไม่เห็นด้วย
ครับ!!



อิตา
งากิ



ถ้าจะ
พูดตรงๆ
คุณวรุค
เป็นคนนอก
นะครับ

ถ้าจะมีใคร
ช่วยรุ่นพี่ได้
มันน่าจะเป็น
คนใน
อย่างพวกเรา
นี่ครับ!!



ผม

ไม่
เห็น
ด้วย
!



มันก็จริง
แต่อย่างที่รู้กัน
ถ้าจะให้ฉัน
เป็นคู่ซ้อม
ต้องมีเวลา
มากกว่านี้

ส่วนแกก็มี
ศึกชิงแชมป์
นักชก
หน้าใหม่
รออยู่



ต...แต่การ
ให้คนนอก
มาช่วย
มันน่าจะ
น่าเจ็บใจ
นี่ครับ

มันควร
จะเป็น
งานของ
พวกเรา
นะครับ
?



มัวแต่
มาคิด
เล็ก
คิตน้อย

แก
ไม่อยาก
ให้อีบไป
มันชนะ
หรือไง!



ตกลง
แล้ว

พรุ่งนี้
ลองคุย
กับวรุค
มันดู



ฮิม





ยังต่อย
ต่อไป
อีกที

ปัง

ปัง



ตรงนี้
แหละ
ความ
เป็นจริง

เราซ้ำ
กว่าเขา
ไป
ก้าวหนึ่ง
แล้ว



คับ
คับ

หือ
....



ยอม
เถอะนำ
อิต่างากิ

นี่
ทำเพื่อ
อิปไป
นะ

ค่ายม

แต่
การต้องไป
ขอร้อง
คนนอก
นี่มัน...



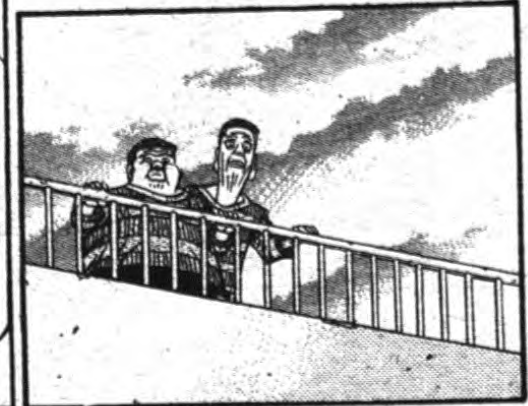
อ่า
....

แว๊ก



ฮ

สวัสดี
ครับ









แต่
การทำให้
ตัวเราสมบูรณ์
เหมือนก่อน
ต้องใช้เวลา

ไม่จั้น
เรามีแต่
เป็นตัวถ่วง
สำหรับ
มาคุโนะอูจิ



เรา
ใน
ตอนนี้
....

....
ทำ
ไม่ได้
เลย



ไปละ
ครับ

โชคดี
ครับ
!!

จนกว่าพวกเขา
จะกลับมา
คุณวรุศ
พักตามสบายนะ
ไม่ต้องทำงาน
อะไรหรอก

ครับ

ขอบคุณ
มาก
ครับ



เด็มป์ซี่วัยโรล
ของเขา
เป็นหมัดที่
สุดยอดจริงๆ



ในระดั
บประเทศนี้
หาใครเทียบเขา
ได้ยาก
แล้วครับ

ซึก
ซึก

แต่แม้ว่า
เขาก็เหมือน
เด็กธรรมดา
เด็มๆ



ใช่..
เก่ง
มาก

เรา
ในตอนนี
เทียบเขา
ไม่ได้เลย
.....

ไม่
หรอก
ครับ

มากุโน
อูจิ
เขาเก่ง
จริงๆ



ยัง
กว่า
นั้น



ยัง
มีเพื่อน
ที่
คอยห่วง



แม่
ในตอนที่เขา
รู้สึกเครียด



แม้จะเป็น
เรื่องธรรมดา
ก่อนจะขึ้นชก

แต่ทำไม
คราวนี้
มันมาก
เป็นพิเศษ
นะ...?



คุณแม่ครับ
ผมมีเรื่อง
จะขอร้อง

มาคุโนอูจิประมง

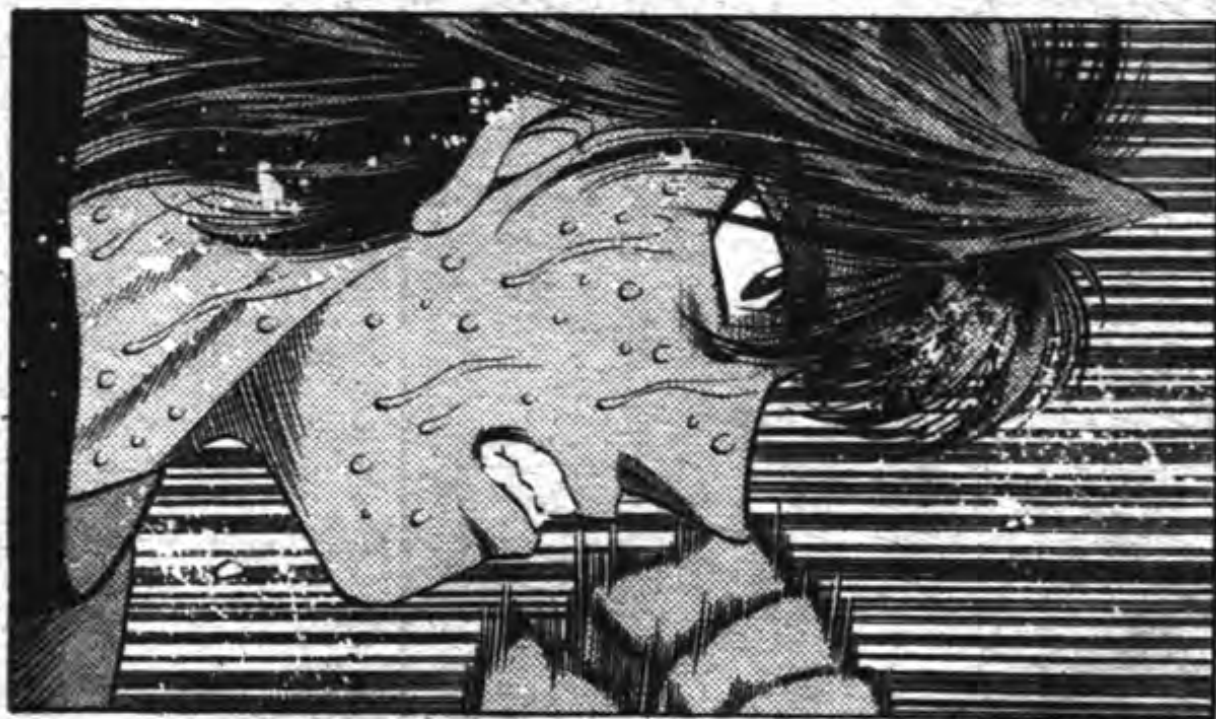
อะไรจะ?
เมนู
อาหารเย็น
เหรอ?





↑ ศึกชิงแชมป์ภาคพิเศษ "ซาวามูระ" วันที่ 199X.7.18









เมื่อ
อยู่ต่อหน้า
ชาวมาระ
เด็มพ์ซีโยโรล
ไม่มี
ความหมาย

ทั้งมาคุโนอิจิ
และท่าของเขา
ถูกตอกตะปู
ปิดฝาโลงไปแล้ว



มันจะนำ
เจ็บปวด
ขนาดไหนนะ
ที่รู้อย่างไร
ก็จะแพ้แน่
.....

แต่ตัวเขา
ในตอนนั้น
ก็ไม่มีทาง
ชนะได้
จริงๆ



ถ้าฉัน
เราจะ
เปิดประตู
บานนั้น
ใหม่เอง
!

เราจะ
ทำให้
ท่านั้น
คืนชีพ
!!





เจ้า
ซานดีเยฟนี่
มันยังง
นะ

มาอยู่บ้าน
ชาวบ้านเขา
แต่ไม่ยอม
มาช่วยงาน
แม้แต่จะยกของ
ก็ไม่มี!

เพราะ
เขาจะไป
อเมริกาแล้ว
นะครับ

ซู่ๆ

ซู่ๆ

ซู่ๆ



อะไรกัน?
เจ้านั้น
จะไปแล้ว
ริ...



ครับ....
ติดต่อไปหา
คุณฮามะตันคิจิ
เพื่อนของ
ประธาน
ได้แล้ว



เขาเป็น
เทรนเนอร์
ระดับโลก
ดังนั้น
ต้องช่วยได้
แน่นอน
ครับ



ในช่วง
อาทิตย์นี้
เขามีทั้ง
กลางวัน
กลางคืน

เหมือน
กับ

นักมวย
ที่กำลังจะ
ขึ้นชก
เลยครับ
!!





Round 474

คำท้าทายของวรุค

ยอดไปเลย
หมัด
ต่อเนื่อง
บนล่าง
แบบนั้น



การโยกตัว
ก็ดีมาก
ทำเอาผม
ของคุณเซโนตะ
แทบปลิว
ไปเลย

เห็นแล้ว
ไม่อยาก
เชื่อ
เลย

ว่า
เจ้าอิบไป
เคยชนะ
หมอนี่
ได้

ถ้า
สู้กันตรงๆ
ก็คงไม่ชนะ
หรอก





แต่ เขาก็เคย
สู้กันตรงๆ
แล้วนี่

เป็น
อินไฟท์เตอร์
ทั้งคู่
แล้วก็สาหัส
ทั้งคู่

ตาของ
พวกแกนี่
มันไม่มีแวว
เลยหรือไง
นะ...



ตอนนี้ละ
วรุคมัน
กลายเป็น
นักมวย
แบบใช้สมอง
ไปแล้ว

มันไม่ใช่
อินไฟท์เตอร์
อีกต่อไป
แล้ว



พูด
อะไร
กัน

เหลวไหล
จริงๆ



ไม่ได้
เหลวไหล
นะ



สไตล์
การชก
ของวรุค
ในตอนนี่

ขอให้
เป็นดาเตะ
เอย์จิ
ก็ยังไม่แน่ว่า
จะชนะ
เขาได้

เพียงแต่
มันมีสาเหตุที่
แม้ว่าเขาจะมี
เทคนิคดีแค่ไหน
มันก็ยังเปล่ง
พลังออกมา
ไม่ได้



สาเหตุ?



ดังนั้น การชนะ KO ไปเรื่อยๆ จะเป็นบันไดให้เขา

ไปพบกับ นักชกเก่งๆ เพื่อที่เขาจะได้ฝึก และคิดแปลงเทคนิคของตัวเองได้



เพราะสมัยที่เขามาชกที่นี่ เขาจำเป็น ต้องทำให้ คนญี่ปุ่น รู้จักเขา

การชกโดยใช้เทคนิคเพื่อขอแค่ชนะคะแนน จะไม่ทำให้เขามีชื่อเสียง



แต่วรุค โขคไม่ตี

ที่ในช่วงที่กำลังคิดแปลงเทคนิค เขาต้องเจอคู่ชกอย่างฮิปโปและเซนโดที่เป็นเจ้าของอินเทอร์เน็ตนั้นเอง



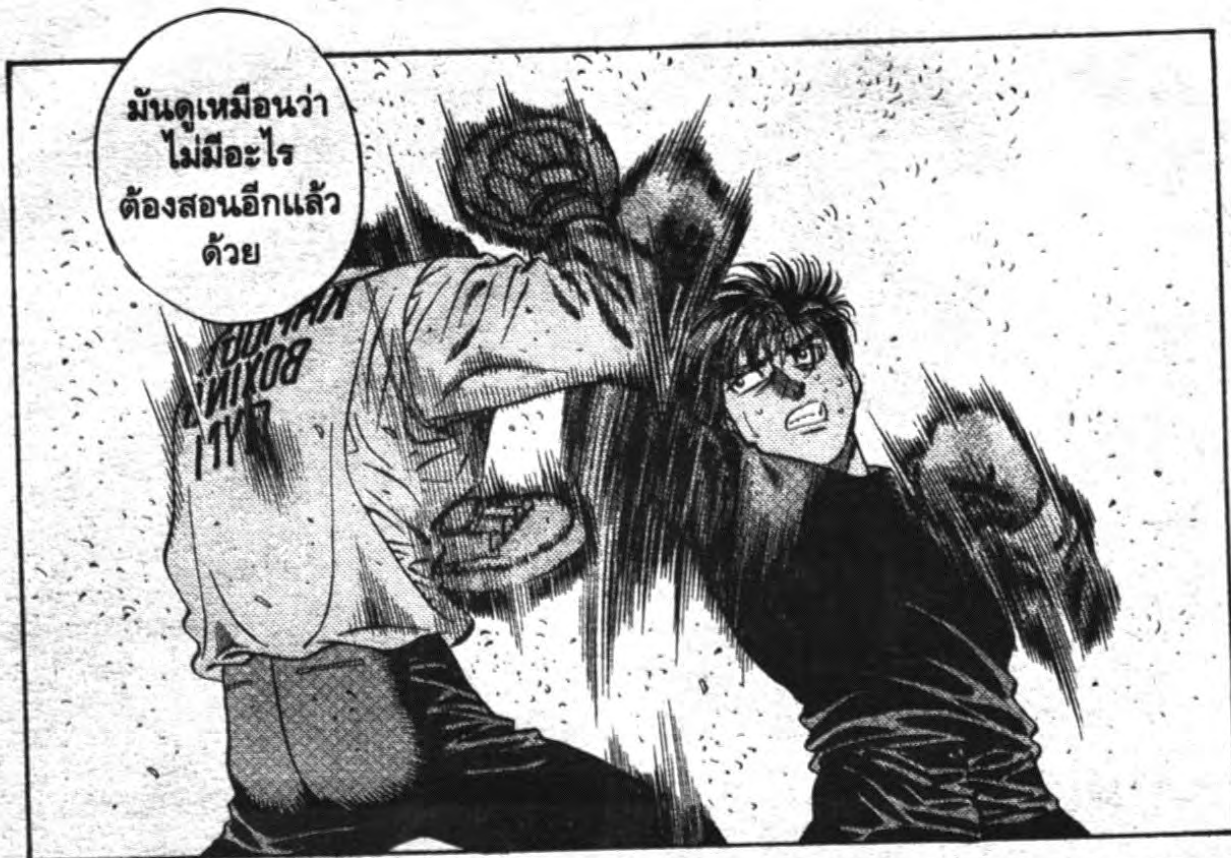
อย่างนั้นจ้ะ...



แต่สำหรับได้บิตางอย่าง ฮามะ ดันคิจิ ต้องชกเวลาที่มีมือของวรุค ให้แปล่งประกายได้แน่

และที่ยิ่งกว่านั้น

OGAWA



มันดูเหมือนว่า
ไม่มีอะไร
ต้องสอนอีกแล้ว
ด้วย



คุณ
วรุค

อ๊ะ
คุณแม่



อาหารเย็น
เสร็จแล้ว
รีบมาทาน
กันเถอะ

ขอบคุณ
ครับ



อึบไปเอง
ยังอายเลย
นะนี่

เพราะตอนนี้
มันเหมือนว่า
คุณวรุค
ฝึกหนักกว่า
เขาอีก



ไม่หอกครับ
การฝึกของ
มาคุโนะอิจิ
เขาไม่เหมือน
คนธรรมดา

ถ้า
ผมไม่ทำ
อย่างนี้
ก็ไม่มีทาง
ชนะเขาได้
!

ทัก



ชนะ
ไม่ได้
?



อะ

เปล่า
ครับ
...



อีกเดี๋ยว
เธอก็จะ
ไม่อยู่แล้ว
ทางแม่
ก็คงเหงา
เหมือนกัน
นะ

ผมรบกวน
มานาน
ต้องขอโทษ
ด้วยครับ



ว่าแต่
ไปอเมริกา
คนเดียว
ไม่เป็นไร
หรือ?

พูด
อังกฤษ
ได้คล่อง
รึยัง?



ใช่
....

เราควรรีบ
ไปจากญี่ปุ่น
ให้เร็วที่สุด



ไม่เป็นไรหอก
ครับ
เพราะว่ามาคุโนะอิจิ
กับประธานค่าย
คาโมะงะวะ
ช่วยฝากผม
ไว้กับคนรู้จัก

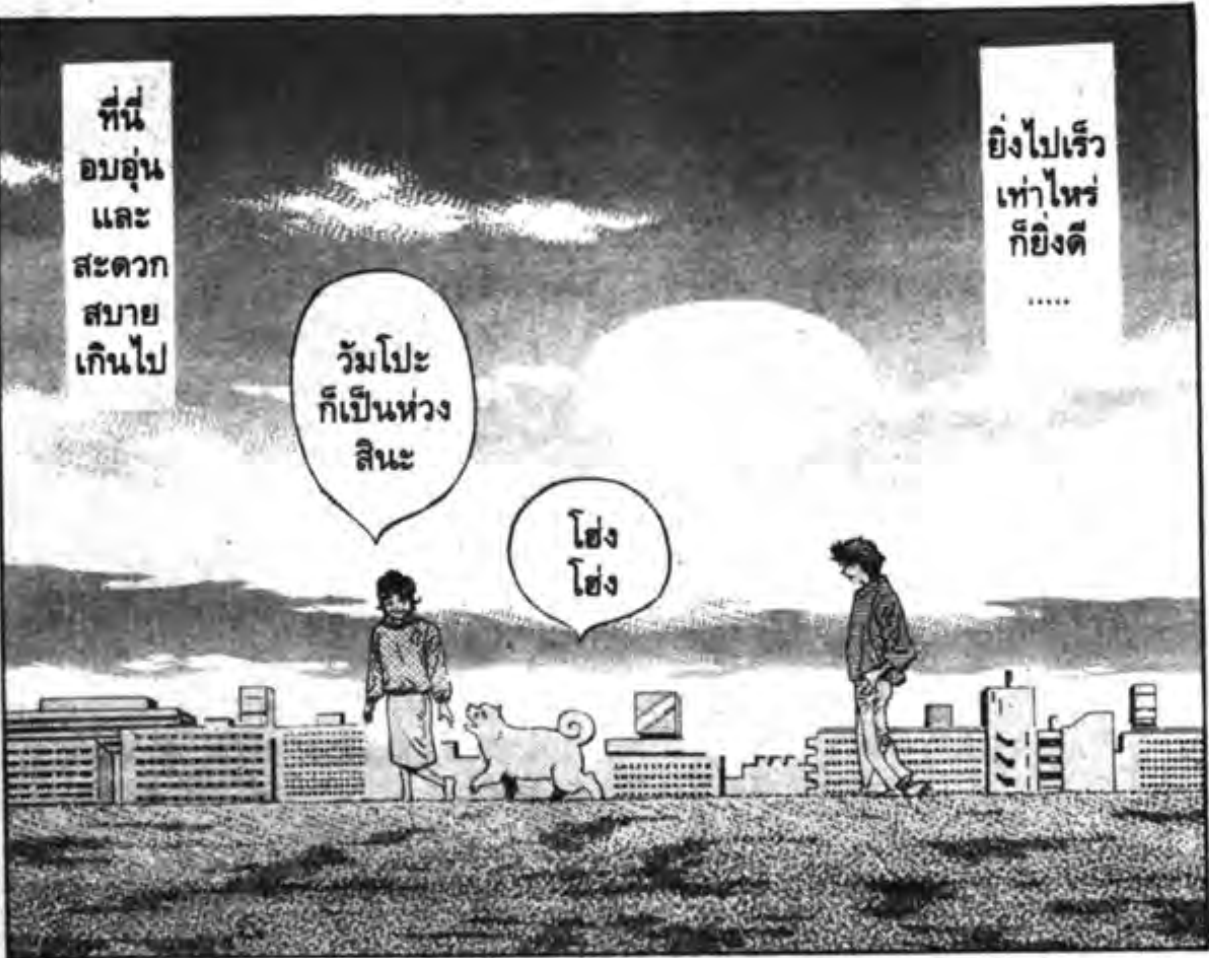
ถึงได้
ไปได้เร็ว
ขนาดนี้
ไงครับ

ที่นี้
อบอุ่น
และ
สะดวก
สบาย
เกินไป

ยิ่งไปเร็ว
เท่าไร
ก็ยิ่งดี
.....

ว้มโปะ
ก็เป็นห่วง
สินะ

โส่ง
โส่ง



อ๊ะ...
อยู่ี่เอง

อะไรกัน
ลูกก็มารับ
ด้วยเทรอ
?



คือว่า
อูเมซาวะคุง
กำลังจะหิวตาย
อยู่แล้วครับ
.....

อา...
แน่ล่ะสิ



ถ้าฉัน
ก็วิ่งแข่ง
กลับไปได้
!!

อ๊ะ





ผม
ไม่ยอม
แพ้
หรอก

ฉันก็
สนุก
สิ !



ตึ้ง ตึ้ง ตึ้ง



เด็กผู้ชายนี้
เวลาตั้งใจ
ทำอะไรแล้ว
เข้าไปขวางไม่ได้
จริงๆนะ

โฮ่ง
โฮ่ง



โอ

โอ

ตึ้ง ตึ้ง ตึ้ง

ตึ้ง ตึ้ง ตึ้ง



ถึงจะ
เรียก
เทคนิค
กลับมา
ได้บ้าง
แล้ว

แต่เรา
ยังเรียก
กำลัง
กลับมา
ได้ไม่หมด
จริงๆ



นี่ก็เป็น
ขั้นตอนหนึ่ง
ในการฝึก
ทำลาย
เค็มพ์ซีย์โรล
ด้วย

ผมจะลอง
เล่นบท
เป็นชาวมูระ
เพื่อตอบแทน
ที่คุณ
ช่วยเหลือผม



ถึงจะ
คิดได้
แบบนี้
....

แต่
จริงๆ
คง

ร่างกาย
เราเริ่ม
ฟื้นตัว
แล้ว



หัวใจ
เต้นเร็ว
และแรง

เลือดที่
ไหลเวียนอยู่
เริ่มต้นขึ้นมา
แล้ว!



จึงเป็น
เวลา
ที่ดีที่สุด

ที่เรา
จะไป
จากญี่ปุ่น



เรื่อง
สุดท้าย
ที่ต้องทำ
!

ก็คือ
การชก
กับ
มาคุโนอิจิ
อีกครั้ง
!!



ชนะ
แล้ว
.....

ปัง ปัง ปัง



ม...
ไม่
หรอก

แบบนี้
ผมไม่
ยอมรับ
หรอก



เอ

แต่ผม
มาถึง
ก่อนนี้



ผมมีเรื่อง
จะขอเรื่อง

มาก
โน
อจ
!

ต้อง
ลอง
ดู



?

ขอเรื่อง
เรื่องอะไร
เหรอครับ
?



วิธีเดียว
ที่ผมจะ
ตอบแทนคุณ
ได้ดีที่สุด

ก็
คือ
สิ่ง
นี้



คุณ
วชูค





อะไรกัน พวกนายก็ โดนเรียกมา ด้วยรี?

คุณวรุค เรียกมา ครับ

เรียกพวกเรา มาทำอะไร ตอนเช้า อย่างนั้นเน ?

แต่เจ้าวรุค จะไปอเมริกา เย็นนี้แล้ว ไม่ใช่เหรอ ?

จะมา ทักทาย ขอบคุณ ละมั้ง ?

ค่ายมวยคาบ

FISA



รู้สึกว่าจะไม่ใช่ อย่างที่ พวกแกคิด หรือ



ประธาน กับคุณหากามุระ ก็โดนเรียกมา ด้วยเหรอครับ?



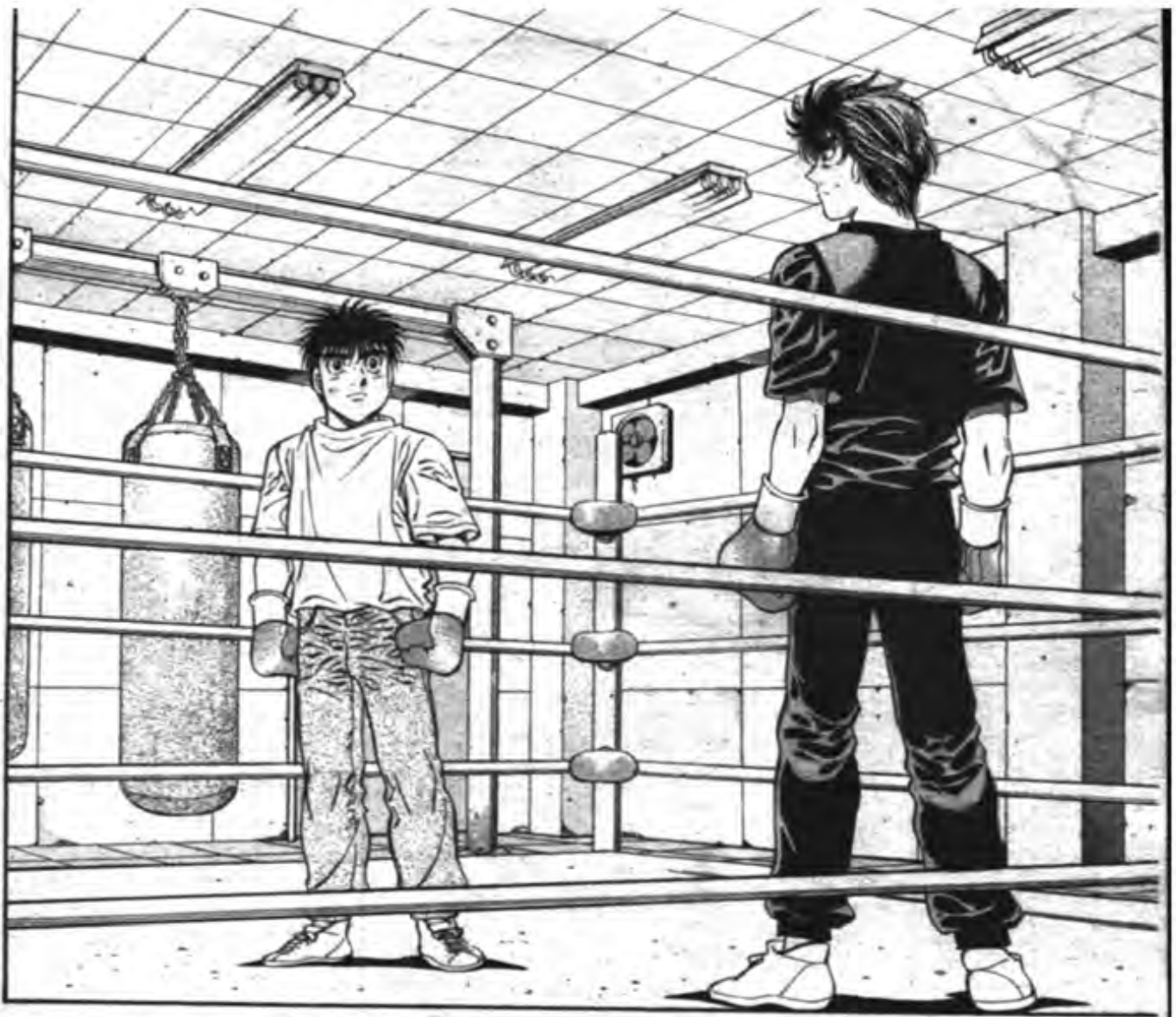
แล้ว เจ้าวรุค ละครับ ?

เตรียมตัว อยู่ตรงโน้น เนอะ



เตรียม ตัว

ทา !?



การ
ทำชิง
ของ
เรา
!!

ปัง

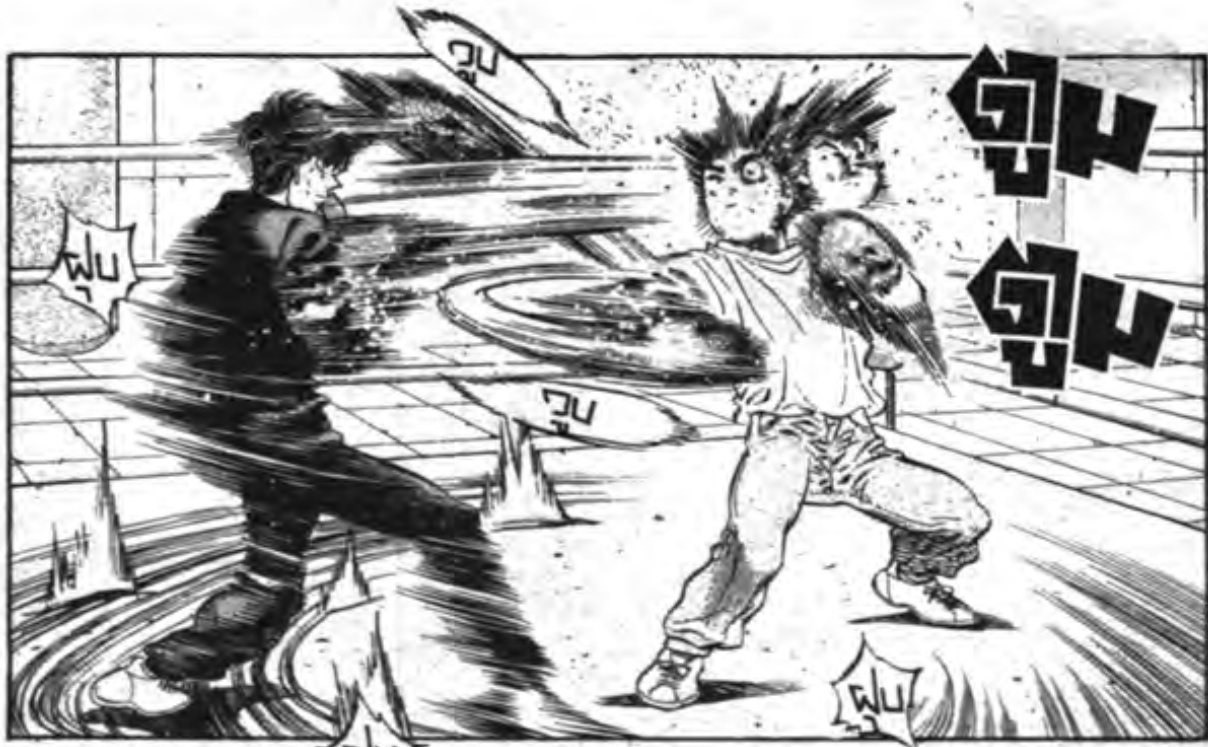
ฮ่า

ฟุ













ถ้าเป็น
คุณวุฒละก็
บางที
.....

ใช่...
เราเชื่อ
อย่างนั้น



ถ้าฉัน
ก็ต้องลอง
ละ
!!

จัง

!!

วุฒ

โอ

27

ตีพชช
ใส่!!

ชชชช



ชชชช

Round 475

บทแห่งปีศาจ



ไอ้บ้าเอ๊ย!
เล่นเอาจริง
เลยหรืนี่



แล้ววิธี
ทำลาย
เด็มพ์ซีโร่
ล่ะ!?



ไม่มีทาง
ทำได้
อยู่แล้ว

กำลังของวรุค
ยังไม่เข้าที่ตี
ตอนนี้อาการ
ก็เริ่มไม่ดี
แล้วด้วย



หนีจาก
มมตาย
ไปมมตาย
....

แล้วอาศัย
แรงเหวี่ยง
ปล่อยหมัด
รัวแรงๆ
ออกมา

นี่
ไม่ตาย
ของ
มาดโน
อิจิ



เต็มพีชีย์
โรล
!!

ตึ้ง
ตึ้ง
ตึ้ง



ไม่
ไหว
!

เรา
บล็อก
ไม่อยู่
!!

ตึ้ง
ตึ้ง

ป๊ต

ป๊ต

ป๊ต

ป๊ต



การ์ด
ลอยขึ้น
แล้ว

แบบนี้
โดน
เต็มรัก
แน่



หนีไป
มมตาย
อีกแล้ว!

คราวนี้
อยู่ตรงไหน
นี่?



อึบไป
!

พอ
ได้
แล้ว
!!



คุณแวรุค
....!!





อา

....

โอ



เห็น
แล้ว
!

หมัดของ
มาคุโนะอิจิ
กลายเป็น
ชุดขวา
ธรรมดาๆ!!



เจ้าหนู
ออกแรง
เหวี่ยง
ไปเต็มที่

ยังไง
ก็หยุด
ไม่ทัน
แล้ว!!



นี่ละ



ก็ถึงบท
ของ
ชาวามูระ

บท
ของ
ปีศาจ
!!

พุพุพุ







เฮีย...
อึปไป
.....

ตายแล้ว
น่าลาย
พุ่มปาก
เลย

อย่าไป
โดนตัว
ไปเอาเปด
มาเร็ว

ค่ายมวยคาบิ



แค่
หมัดเดียว ทฤษฎีนี้
ทำให้ ยิ่งกว่า
รุ่นพี่ถึงกับ เป็นไปได้
หมดสติ! แล้ว



2/62

แต่มัน
น่ากลัว
สุดๆ
ไปเลย



ไม่ต้องห่วง
แค่
เส้นประสาท
ได้รับการ
กระทบ
กระเทือนนะ

ปล่อยไว้
สักพัก
เดี๋ยวก็ฟื้น
ขึ้นมาเอง





แถมนี้
เป็นการ
ตอบแทน
ที่ดีมาก

ฉันต้อง
ขอใจ
จริงๆ



มากโนอิจิ
ไม่ใช่ผู้ชาย
ที่จะจบ
แบบนี้แน่
ครับ

เขาจะต้อง
แก้หมัดนี้
ได้
แน่นอน



แก
ไม่มีเวลา
มาหุง
คนอื่น
หรอกนะ

ตัวแกเอง
ก็มี
การต่อสู้
ของแกเอง
รออยู่



การจะ
แจ้งเกิด
ในอเมริกา
มันยาก
มาก

แต่แก
คงพร้อม
แล้วนะ
?



ฉันคิดว่าเป็น
เทรนเนอร์
ระดับโลก
ที่ไม่ยอมรับ
ใครง่ายๆ

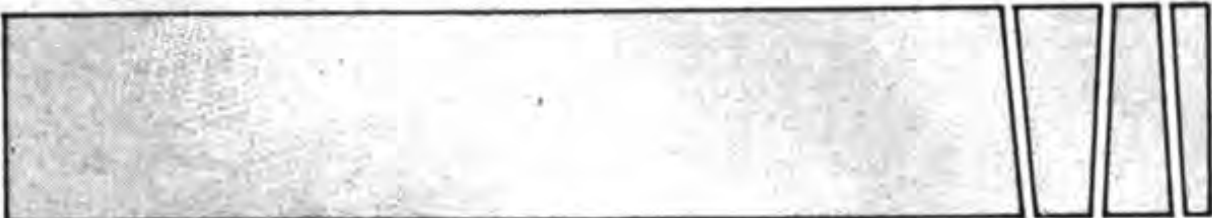
ลองมัน
ยอมรับแก
แสดงว่า
ไม่มีปัญหา
!!



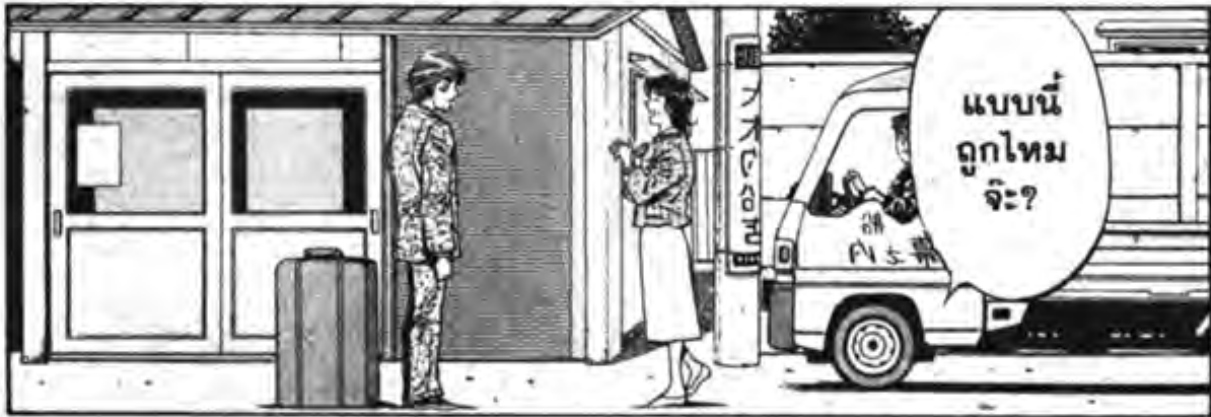
เราขอใจ
แทนอึปไป
ด้วยนะ

ได้เรียนรู้
อะไรมาก
เลย

พยายาม
เข้า
นะ
!









Спасибо,
Мать



คุณ...?



ผมจะไปส่ง
ให้ถึงสนามบิน
นาริตะ
เลยครับ

ระวัง
ตัว
นะ



หา...พอ
ไปอเมริกาแล้ว
จะเลื่อนระดับขึ้น
ไประดับหนึ่ง
รี?

ครับ
เพราะผม
พักไปนาน
การลดน้ำหนัก
ต้องโหดแน่
ก็เลยจะไปชก
รุ่นจูเนียร์โลโก้
แทนครับ



คือว่า
ฉันเอง
นี่กว่าแก่
เป็นศัตรู
ของอ๊ปปี้ไป

เลยทำไมดี
กับแก
ไปหลายหน
มันก็



คำพูด
สุดท้าย
นั่นมัน
อะไรนะ
?

ภาษา
รัสเซีย
หรือ
?



อย่าใส่ใจ
เลยครับ

อูเมซาวะ
เป็น
คนดี



อืม

มันก็เหมือน
คำอวยพร
ในภาษาญี่ปุ่น
แหละครับ



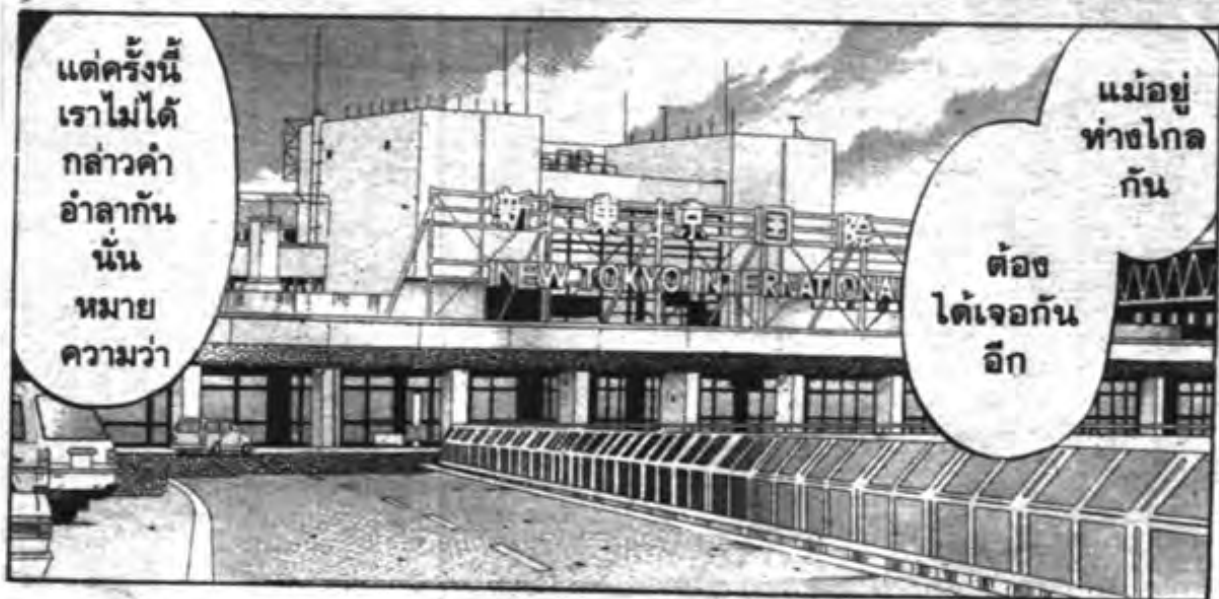
หรือ

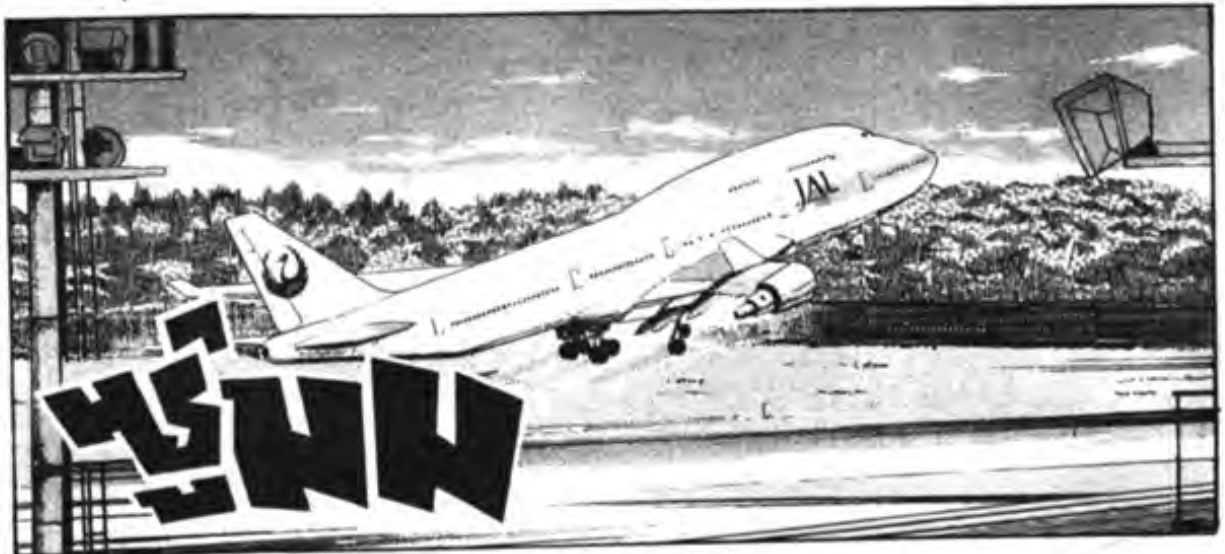


...



Удачи тебе, Сынوك
(ขอให้ประสบความสำเร็จนะลูก)











Round 476 ของขวัญที่แสนหนัก





ระดับ
แชมป์โลก
สำหรับเขา
คงได้แหละครับ
แต่กับผม
.....

มัน
คงยาก
ไป
หน่อย



ชนะ
ให้ได้
นะ

การป้องกัน
ตำแหน่ง
ครั้งนี้
!



เอาน่า
ก็ยังไม่ได้
เร่งรัด
อะไรนี่

แค่ชนะ
ไปเรื่อยๆ
เดี๋ยวก็ได้
เป็นเอง

ของ
มันแน่น
อยู่แล้ว



ง
ซัก



เป็น
อะไรไป
อึบไป
?

ไม่มี
ความ
มั่นใจ
รี?



ผม
อยาก
ชนะ
ครับ

แต่
มัน
.....

คือ
ว่า





ทั้งที่เป็นแชมป์
แต่กลับมา
แอบชกเงา
บนดาดฟ้า
คนเดียว
อย่างนี้

ข...
ขอโทษ
ครับ



ไม่ต้อง
ขอโทษ
ก็ได้

ฉันเอง
ก็ตกใจ

มัน
เกินกว่า
ที่จะคาดได้
จริงๆ



ข...
ขนาดนั้น
เลยหรือ
ครับ?
ผมหมดสติ
ไปแล้ว
ไม่รู้เรื่อง
อะไรเลย

พอพี่มา
เห็นหน้า
ทุกคน
ถึงรู้ว่า
แพ้แล้ว
.....



เต็มพีชี่
ไรล

มันตาย
แล้ว
.....



แม้จะมีเวลาเตรียมตัวแค่ นิดเดียว

แต่ไม่ใช่เพราะ เป็นวรุค เลยทำได้แบบนี้ หรือ

ขอแค่รู้เทคนิค ของเด็มพ์ซีโรล จับจังหวะได้ ใช้เคาท์เตอร์ เป็น

ไม่ว่า .ใครๆ ก็อาจทำได้



ครับ



แต่ ยังมี ความจริง

ที่น่า ตกใจ อีกเรื่อง !



อีก เรื่อง ?



หมดเคาท์เตอร์ ย้อนพลังทำลาย ของเด็มพ์ซีโรล กลับไม่ได้ หลายเท่า

คิดบ้าง ไหมว่า วรุค ทำแบบนี้ ได้ไง



นั่นละ ที่ น่ากลัว วรุคที่เป็น คนอ่อนโยน ฝีมือ ก็ยังพันตัว ไม่เต็มที

แต่ แค่เขา เข้าจังหวะ ได้พอดี เท่านั้น ก็



ช

เข้าจังหวะ ได้พอดี



ส่วน
ที่แก
สลบไป
!

มันก็เป็น
เพราะแรงหมัด
ของแกเอง
แท้ ๆ
!!



ลองคิด
เป็น
ชวามูระ
ดูสิ
มันรู้เรื่องนี้
อยู่ก่อนแล้ว
และพยายาม
ฝึกวิธีนี้เต็มที
แน่



แกว่า
ผลจะเป็น
ยังไง
?



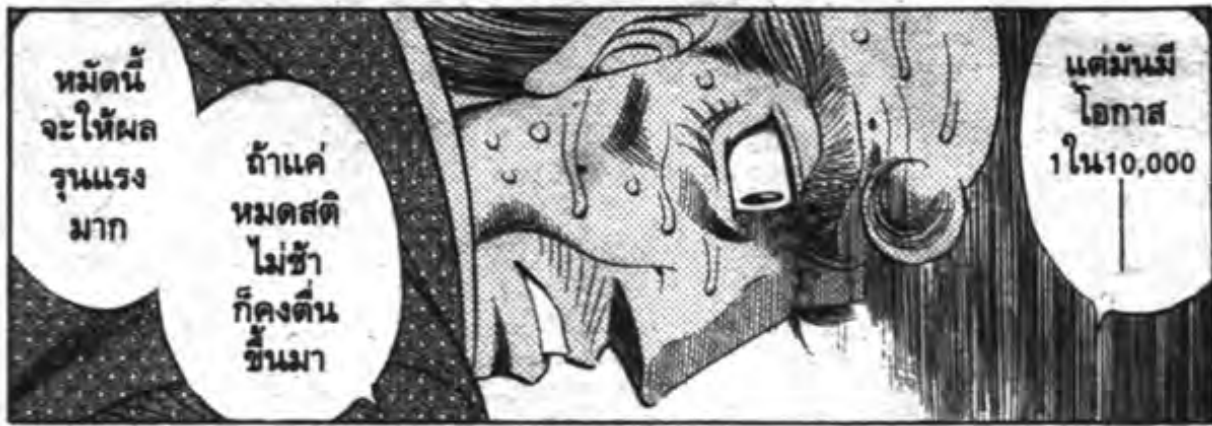
-ย..
ยังไง
เหรอก
ครับ

ถ้าผมโดน
เข้าไปอีก
ก็อาจ
หมดสติอีก
นะครับ



อาจ
ไม่แค
่นั้น

นี่เป็นครั้งแรก
ที่ฉันรู้สึก
ไม่สบายใจ
ขนาดนี้
ก่อนจะให้
นักมวยขึ้นชก



หมัดนี้
จะให้ผล
รุนแรง
มาก

ถ้าแค่
หมัดสติ
ไม่เข้า
ก็คงตื่น
ขึ้นมา

แต่มันมี
โอกาส
1ใน10,000



ที่นักมวย
อาจไม่ตื่น
ขึ้นมาอีก
เลย

แค่คิด
แบบนี้
ฉันก็เวียนวาบ
ไปทั้งตัว
เลย



จ๊าก

จ๊าก

จ๊าก

จ๊าก

จ๊าก



รุ่นพี่ยังอยู่
บนดาตฟ้า
เหรอดครับ
?

ประธานก็ขึ้น
ไปตามแล้ว
แต่ปรากฏว่า
ยังไม่ลงมา
ทั้งคู่เลย



คุณั้น
ต่างคน
ก็ต่างชื่อ
นะ



เพราะ
ความจริง
ที่เกินคาด
ไว้

เป็นเรื่องที่
ทั้งคู่อุอยู่แล้ว
แต่ไม่รู้ว่
จะรับมือ
ยังง



ตอนนี้
คุณัน
รู้แล้วว่

จะแพ้
ในรูปแบบ
โหน



ปัง



แบบนี้
ไม่รู้ช่
ยังจะดีกว่า
นะ

ถ้ารู้ว่
ผลมันจะ
ออกมาอย่างนี้
ก็คงจะ
ไม่มีกำลังใจ
จะสู้แล้ว



แต่
ตอนนี้
ก็หนีไม่ได้
แล้วด้วย

รูปแบบมวย
ของชาวมุระ
ก็ทำให้หนีไป
ใช้หมดไม่ออก
ด้วยแน่



รุ่นพี่
ไม่หนี
หรอกครับ
!







ผมคิดว่า
ถ้าผมฝึกไป
เรื่อยๆ

ผมต้องคิด
วิธีรับมือ
ออกแน่ๆ
!!



ถ้าฉัน
สิ่งที่วรุค
พยายาม
แทบตาย

ก็คง
ไม่เสีย
เปล่า
!



ครับ
!!



เข้ม
แข็ง
จริงๆ
....



ยังคงมี
ความ
ตั้งใจ
ที่จะสู้

แม้ว่าในใจ
จะเต็มไปด้วย
ความรู้สึก
หวาดกลัว
...



ฉัน
บอกแก
ไม่ได้
!
ถ้าฉันบอก
วิธีที่ฉันคิด
ออกไป
ซึ่งแกสามารถ
ทำได้แน่นอน
ก็จริง

แต่
ข้อเท้าและเอว
อันแข็งแกร่ง
ของแก
จะต้องกรีดร้อง
อย่างปวดร้าว
ที่สุดแน่

เพราะ
มันเป็นวิธีที่
เกินกว่าข้อต่อ
ของมนุษย์
ธรรมดาคนหนึ่ง
จะรับไหว
!!



และ
มันอาจถึงขั้น
ทำให้
ชีวิตนักมวย
ของแกจบสิ้น
ไปเลย

สำหรับแก
ซึ่งยังมีโอกาส
ก้าวหน้า
มากกว่านี้
ฉันจึงพูดไม่ได้



อีกอย่าง
มันเป็นวิธี
ที่ทำไม่ถ้ง
เลย

และ
เวลาฝึก
มันก็ไม่มึ
แล้ว



3 แยก 1 星鬼槍留ホカシ 以

๕ ศาสนาขงคิยริริ



หลีก
ไป

ค...
ครับ
.....



ทั้งที่ยังไม่เข้า
ฤดูร้อน
แต่เหงื่อโซม
ขนาดนั้น...

หมอนี่
ไปวิ่งมา
ก็ก็โล
กันนะ



ประธาน
ช่วยซ้อม
ชกนวม
หน่อย

ค...
แต่
ว่า



นายทอบ
ขนาดนั้น
แล้ว

พักให้สบาย
กว่านี้ก่อน
ดีไหม
.....



ต้องซ้อม
ตอนหอบ
แบบนี้แหละ
ถึงจะได้เรื่อง

ต้อง
ออกแรง
ให้ได้
แม้ใน
ตอนที่ปอด
ทำงานหนัก
แล้ว

แม้ในตอน
หอบหนัก
หมัดก็ยัง
ออกไปได้
ตามที่ต้องการ
นั่นละ
จุดสำคัญ



ฝึกเพื่อ
รับมือกับ
ความอึด
ของ
มาคุโนะจึ
สินะ!

เพื่อ
ความพร้อม
ที่จะ
แลกหมัด
กับเขา
10ยก
!!



อาหารของมัน
ไม่ได้มีแค่
เด็มป์ชีว์โรล
แน่

นักมวย
ที่มีกำลัง
ส่วนใหญ่
จะเป็น
แบบนั้น



ดี!ดี! เป็นการเตรียม
เป็นการ ความพร้อมที่ดี
เตรียมตัว สำหรับ
ที่ดี การชิงเข็มขัด
ครั้งแรก

มอง
สถานการณ์
รอบด้านเป็น
อย่างดี
!!



แต่ถ้าจะให้
พูดตรงๆ
ก็ยังมีห่วงอยู่
เหมือนกัน



ด้านกำลัง เพราะ
ของ ถ้าโดนหมัด
มาคุโนะจึ เขาเข้าก็คงแย้
สินะ เหมือนกัน



ใช่
....

ถ้าโดนเข้า
ก็คงแย้
แต่



ไอ้ที่
ยอมรับ
ไม่ได้
เลย

ก็คือ
การแพ้
นี่แหละ



ไอ้
นั่น





ปกติแล้ว
ถ้าเราไม่ยอม
คิดอะไร
เราจะไปวิ่ง
ให้เหนื่อย

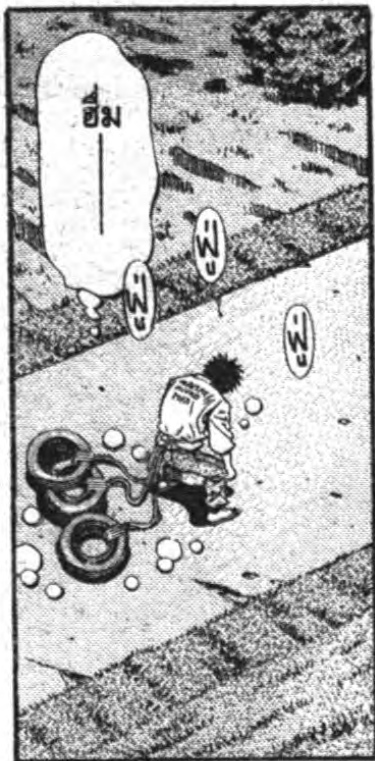
ปัง

ปัง ปัง

แต่คราวนี้
วิ่งหนัก
แค่นี้
มันก็ไม่ดีขึ้น
เลย

ในหัว
ยังคิด
แต่เรื่อง
เครียดๆ

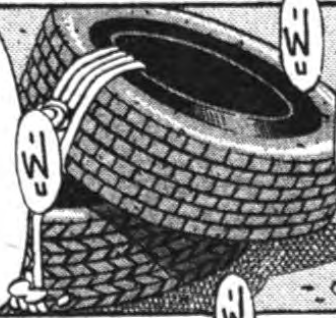
ปัง



ฮึม

ไอการ
ลากยาง
รถยนต์
ออกวิ่ง
อย่างนี้

คงจะ
เสริมกำลัง
ข้อเท้า
ได้จริงๆ
แหละ



แต่มันจะ
ใช้ทำอะไร
ในศึกนี้
ได้ล่ะ?



อย่า
สงสัย
นะ !!

นี่เป็นการฝึก
ที่ประธานสั่งมา
มันต้องมี
ความหมาย
อะไรสักอย่าง
แน่!



ยังไง
ก็
เถอะ

แค่
โดนต่อย
ทีเดียว
เราก็ตลบ
แล้ว

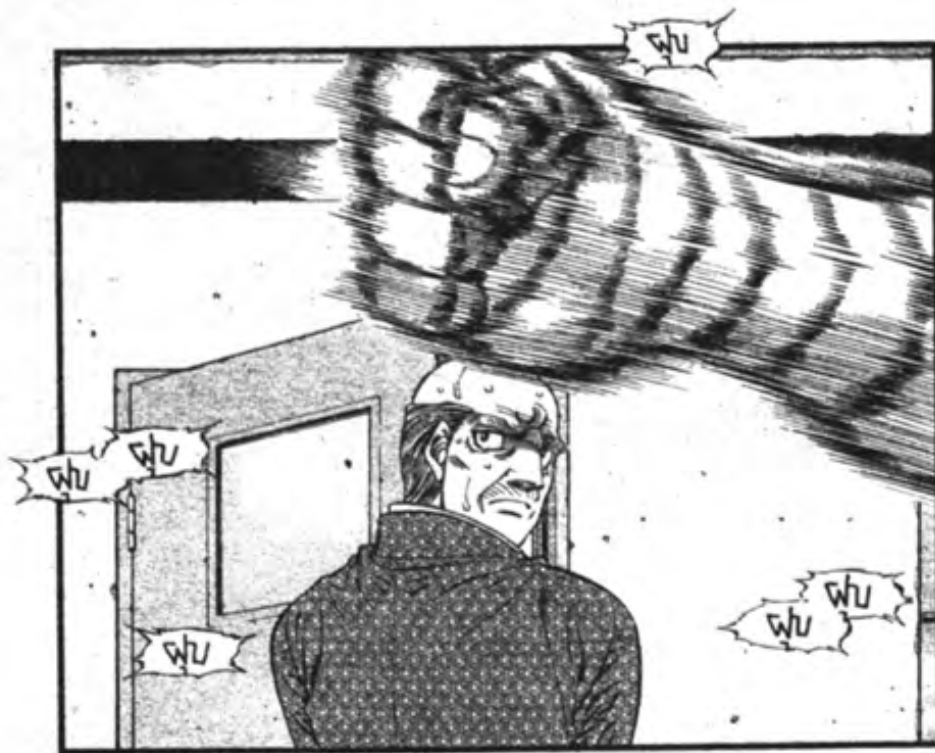


ใครที่ใช้
เคาท์เตอร์
เป็น
ก็ปราบเราได้
งั้นรึ?

ถ้าอ่าน
จังหวะเรา
ได้ทัน
ก็...



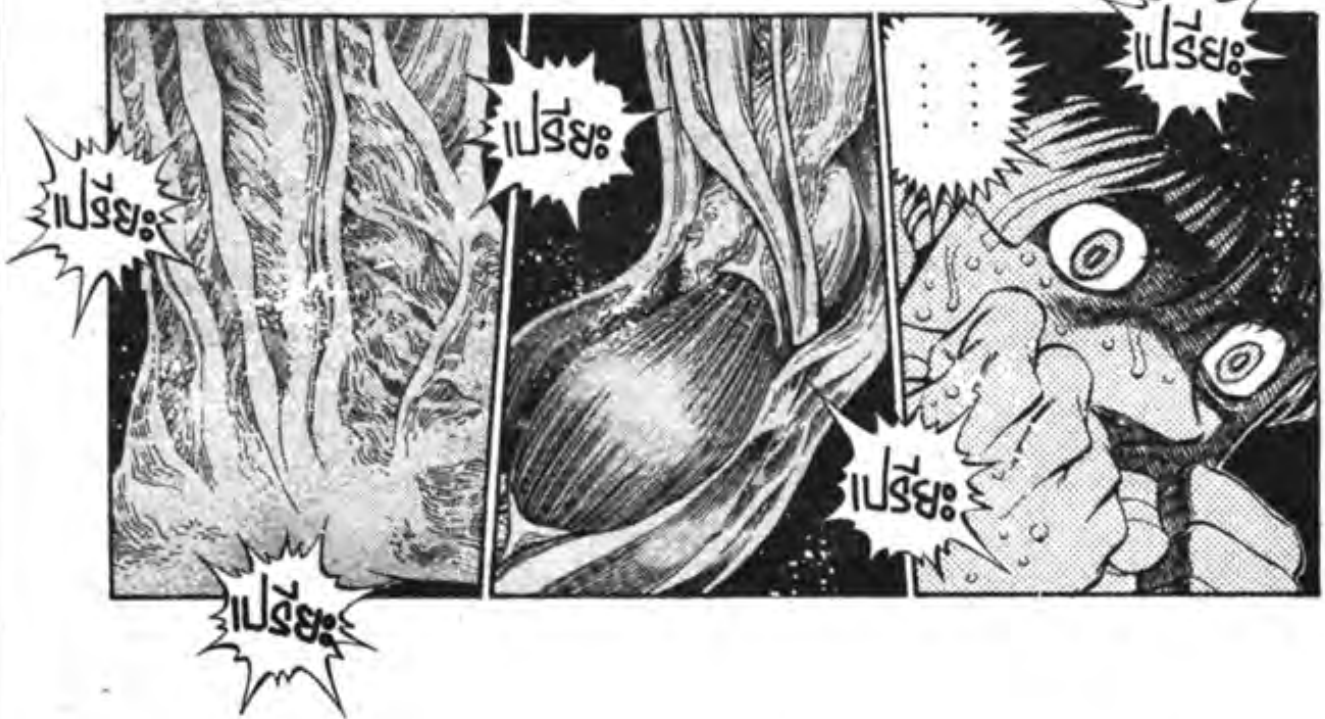






Round 477 เดิมพ์ซี่โรลฉบับเปลี่ยนแปลง







อูย
....

ปิด

ปิด

ปิด

ปิด

ปิด



ขยับได้
ตามแบบ
ที่ตัวเอง
ต้องการ
ก็จริง

แต่
เอาทั้งเขา
ก็เจ็บปวด
อย่างแรง
จนต้องหยุด
เคลื่อนไหว
ทันที

ปิด

ปิด

ปิด

ปิด

ปิด



เพราะ
อย่างนี้
เอง
!

ที่ประธาน
ต้องการ
บอกเรา
คือเรื่องนี้
เอง!!



ถ้าเราสามารถ
สร้างเอา
และเช่า
ที่รับการ
เคลื่อนไหว
รุนแรงขนาดนี้
ได้

ก็ต้องทำให้
เด็มป์ซี่โรล
เปลี่ยนรูปแบบ
ได้แน่นอน



ทำ
กระจอก

ก็เหมาะ
กับพวก
กระจอก



จะกระจอก
หรือไม่
เอาไว้ตัดสิน
ในวันแข่ง
เถอะครับ

แต่
รับรอง
ได้ว่า
....

ในวันนั้น
คุณ
ซาวามุระ
จะได้เห็น
เด็มพ์ซีย์โรล

ปัง

ในแบบที่
ไม่เคยรู้จัก
มาก่อนแน่
!!





อูย
....



ต้องหยุด
ในทันที
ร่างกาย
มันปวด
แบบ
ไม่เคยปวด
ขนาดนี้

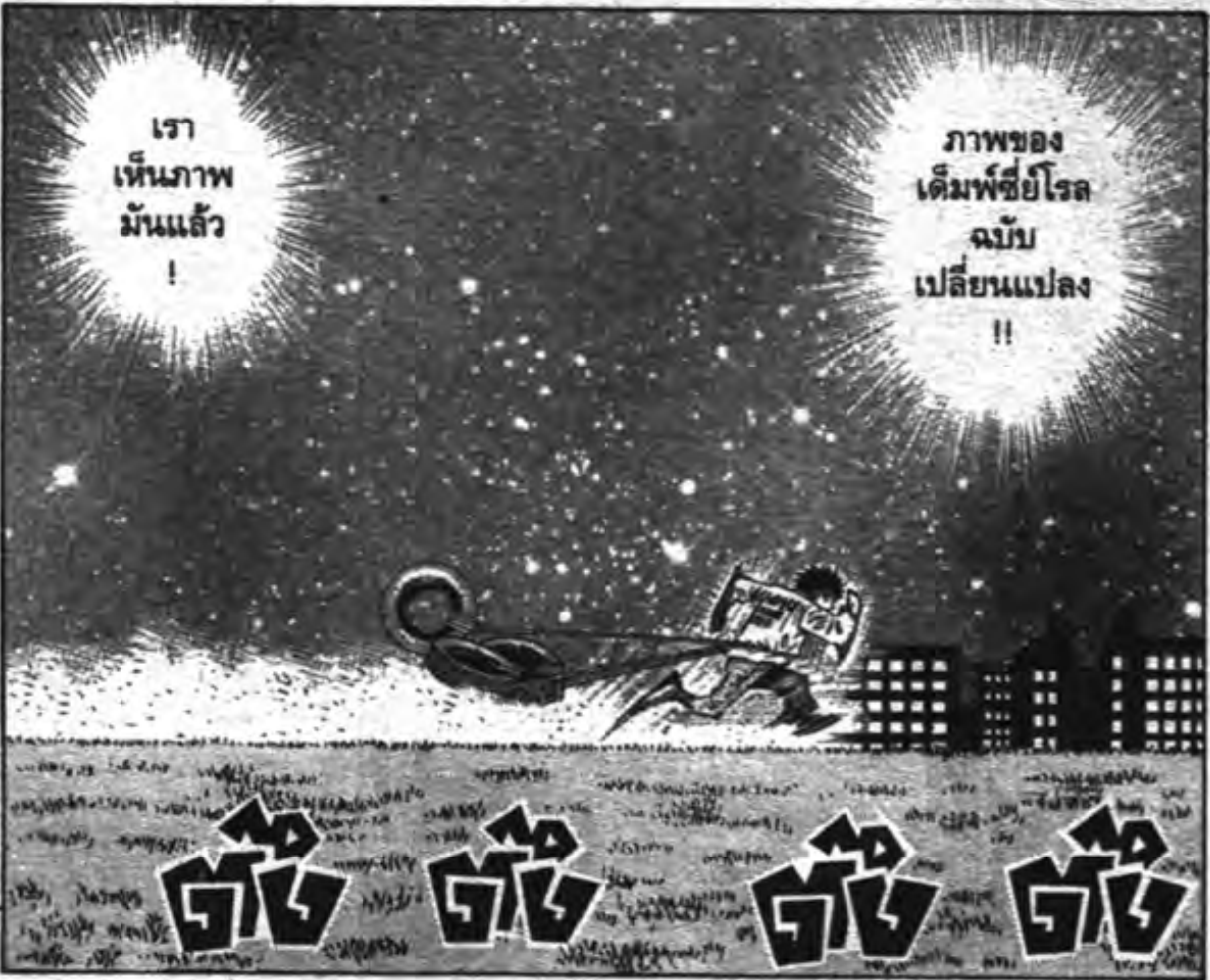
อย่า
ใจร้อน
สิ !



ต้องใจเย็นๆ
ค่อยๆสร้างมัน
ขึ้นมา

ยังไง
เราก็รู้
วิธีแล้ว

ซาบ
?



เรา
เห็นภาพ
มันแล้ว
!

ภาพของ
เด็มพ์ซีโรล
ฉบับ
เปลี่ยนแปลง
!!

ต๊อง ต๊อง ต๊อง ต๊อง

ศึกชิงแชมป์รุ่นเฟเธอร์ไลท์ **6/15**

DRAGON SLAYER



แชมป์รุ่นเฟเธอร์ไลท์ - ชก. 17 ชนะ 18 แพ้ 1 (ค่ายมวยคาโมงาเว)

มาคุโนะอูจิ อิบโป

อันดับ 3 รุ่นไลท์เวท - ชก. 1-1 - ชนะ 9 แพ้ 2 (ค่ายคิยาริ) **VS 10R**

ซาวามุระ ไรโอะ

สถานที่ **ไทรคอกุเอ็นฮอลล์**

ประตูเปิด / 17.30 เริ่มชก / 18.00

จำนวนบัตร / TICKET ID 03-5595-XXXX
ที่นั่งชั้น A / 10,000 บาท ที่นั่งชั้น B / 7,000 บาท
ที่นั่งชั้น C / 5,000 บาท ที่นั่งชั้น D / 2,500 บาท

โปรโมเตอร์ / ค่ายมวยคาโมงาเว
สนับสนุน / สำนักพิมพ์ไอดีเอะ SPORT
ร่วมด้วย / ค่ายมวยคาโมงาเว ค่ายมวยคิยาริ



อีกแค่
สองอาทิตย์
ก็จะถึง
วันชกแล้ว

เจิว
จังเลย
นะ



รุ่นพี่
ก็เอาแต่
ฝึกพื้นฐาน
มาตลอด
เลย

ใกล้วันชก
เข้าไปทุกที
แต่ก็ไม่ได้
ฝึกซ้อมชก
เลย



การชกครั้งนี้
มีบรรยากาศ
ไม่จริงจังๆ
.....

อึดอัด
ยังไง
ก็ไม่รู้



ครั้งนี้
มันต่างกับ
วิธีทำลาย
เต็มพ็ชี่โรล
ของชิมามุคุโระ
ซะด้วยสิ



ของ
ชิมามุคุโระ
เป็นการตั้งใจ
แลกหมัด

ในตอนปะทะ
ต่างฝ่าย
ต่างโดนพลัง
ของกันและกัน
มันเลย
ฉ่่วงตุส
ทำให้
พอทนได้



แต่ของ
ชวามุระ
เป็นการ
ใช้กำลัง
ของคู่ชก
มาเป็น
ประโยชน์

มันเหมือน
โดนหมัด
เคาท์เตอร์
ที่เป็นพลัง
ของตัวเอง
100%





ทำ
ทาง
แก่ง
นะ



อิม....
คนนั้นนี่แหละ
ที่จะเป็น
คู่ชกของ
อิบโปคง



แล้ว
อิบโปคงล่ะ?
ประธาน
ขอรับรองให้
ฉันมาดูเขา
หน่อย

เอ...
คงจะอยู่
ข้างใน
นะครับ



ช่วย
มาดูอาการ
ที่ห้องไตติน
ได้ไหม
?

ครืด

ค๊ะ
....



อะไร
กัน
....
ตรงไหน
เหรอครับ
?



อีก
ไม่นาน
ก็ถึงวันชก
แล้วนะ

ถ้า
เป็นอะไร
ขึ้นมาล่ะ
แน่แน่



อ๊ะ
....



ไอ้
เจ้าบ้าน
นั้น

มัน
พยายาม
ทำอะไร
เกินตัว



จ๊ิง
จ๊ิง



อา—







การ
เพิ่มกำลัง
กล้ามเนื้อนะ
ทำได้หรอก

แต่
....



จากที่เห็นนี่
กล้ามเนื้อ
มีอาการอักเสบ
อย่างรุนแรง

อาจเพราะมี
การยืดและหด
กล้ามเนื้อ
อย่างรุนแรง
และเร็ว
ทำให้ผลออกมา
อย่างที่เห็นอยู่



ท่าทาง
จะหักโหม
ไปหน่อย
นะคะ

โดยเฉพาะ
เอวกับ
หัวเข่า



ฉันไม่รู้จะคะว่า
มีอะไรกัน
แบบไหน
แต่ถ้ายังฝืนให้
กล้ามเนื้อ
ทำงานแบบนี้ต่อไป
มันต้อง
อันตรายแน่

และการที่
กล้ามเนื้อ
เอวกับหัวเข่า
มีอาการเจ็บนี้
ก็เป็นตัว
ตัดสินอนาคต
ของนักกีฬา
ใช้ไหมคะ



ประธาน
ครับ
นี่มัน

เกิด
อะไรขึ้น
เหรอครับ
?



คือ
ว่า
....





การฝึก
ที่เธอทำ
อยู่นี้

มัน
อันตราย
เกินไป



อ...
อันตราย
เกินไป

อ่า...

แม้แต่
ผู้เชี่ยวชาญ
ยังพูด
อย่างนั้น
เลยรี



มันเป็น
อย่างที่
เขาพูด
แหละ



ผม
สู้
ครับ
!

แต่
ถ้าไม่มี
หมัดนี้
ยังไง
ผมก็แพ
แน่

ดังนั้น
ผม
ต้อง
....



ถึงจะห้าม
เธอก็จะ
ทำอยู่ดี
สินะ

นั่น
เป็นนิสัย
ของเธอ
นี่



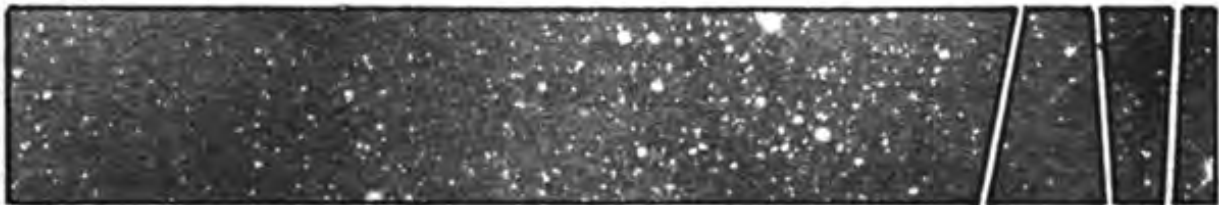
มัน
ก็
ต้อง
ใช้
!

ต่อให้ 3
หรือ
4 ครั้ง
มันก็
ต้องใช้

ไม่มี
การ
คิดหน้า
คิดหลัง
อีกแล้ว

เพราะ
ศึกครั้งนี้
เราไม่
อยากแพ้

!!





ฝ่ายมวยคาราเต้





อา
....

ใครก็ได้
หยุด
ฉันที้

ไม่ฉัน
ไอ้
ตายแน่

โอ

ปัง

ปัง

ปัง



ค...
คุณ
ชวา
มูระ

ปัง

พอ
ได้แล้ว
ครับ

ใจเย็นๆ
ครับ



ฟู
ฟู

ฟู



โชคดี
ที่ห้าม
เอาไว้ทัน
นะ



หมาย
ความว่า
ใจ
ครับ
.....



พอเริ่ม
ลดน้ำหนัก
ก็จะเป็น
แบบนี้
แหละ

ไม่สิ...
ครั้งนี้
พิเศษกว่า
ทุกครั้ง

มัน
กลายเป็น
หมาบ้า
กระหายเลือด
ไปแล้ว



ถ้า
ชวามูระ
จะไม่ได้
เข็มขัด
มา

ก็น่าจะ
เพราะมัน
ทำรุนแรง
เกินไป
จนโดนปรับ
แพ้

บางที
ผลการชก
ครั้งนี้
อาจไม่สวยงาม
อย่างมากมายเลย
ก็เป็นได้
.....

พุ๊-พุ๊-พุ๊!
พุ๊-พุ๊-พุ๊!
พุ๊-พุ๊-พุ๊!

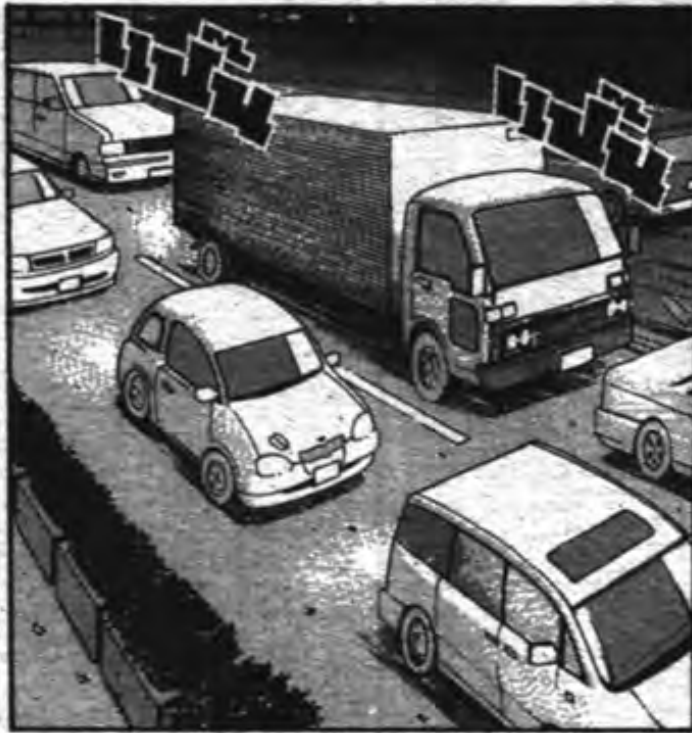


หมาบ้า
กระหาย
เลือด

นี่หรือ
คนที่เธอ
กำลัง
จะสู้ด้วย

มาค
โนอิจิ
!!





Round 478 | ไบหน้าแห่งการตัดสินใจ





ไม่ได้
อย่าง
ใจ
เลย

เพราะ
การลดน้ำหนัก
ทำให้
สัญชาตญาณ
ของเรา
แหลมคมขึ้น
อีกมาก

บรรม

ทำให้
ไม่มีใคร
กล้ามายุ่ง
กับเรา
แล้ว











อา
จารย์
คาวา
เบะ
.....

จริงสิ
ผมมาหา
อาจารย์
นี่

เอาตัว
การชก
มาให้แน่
.....



เพราะ
อาจารย์
ผมเลย
ได้เป็นหนึ่งใน
ในญี่ปุ่น

ส่วน

หึหึ...
ผมเนี่ยนะ
หนึ่งในญี่ปุ่น
!



ยั้งใจ
ก็มาดู
ด้วยนะ
?



แปะ

.....



ขอบใจ
ที่มาหยุด
ผมไว้

ไม่จั้น
อีกนิดเดียว
ผมคงละเลง
เลือดเนื้อ
ของเจ้าพวกนี้
ไปแล้ว

ก็มันหิวนะ
เลย
ทนไม่ไหว
ขึ้นมา



อีกเดี๋ยว
ก็จะถึงวันแข่ง
วันนั้น
คงมีเนื้อชั้นเลิศ
ให้ผมกิน

แท็ก

แท็ก

แท็ก



อยาก
กิน
เร็วๆ
จริง

เลือด
เนื้อ
ของ
อันดับ
หนึ่ง
ของ
ญี่ปุ่น



นี่เรา
....

แท็ก
แท็ก
แท็ก



บรีบ

บรีบ



เราทำอะไร
ผิดไป
หรือเปล่า
นะ
?

การให้เขา
ชกมวย
มีแต่ทำให้
ความดุร้าย
ของเขา
เพิ่มขึ้นเรื่อยๆ
รี?



ชวามูระ

.....







พรู้งนี้
ก็ซิ่งนำหนัก
แล้วสินะ?
ทำหน้าตา
ให้มันสบายๆ
เหมือนทุกที
สิ!

อืม
....



ที่แล้วๆมา
แกก็เจอคู่ต่อสู้
เก่งๆมาเยอะแล้ว
นี่นา

ซู่

เวลาใกล้ขึ้นชก
ที่ไร
แกจะทำหน้าตา
สนุกมากกว่า
จะรู้สึกกังวล
นะ



ใช่ครับ....
ที่แล้วมา
เป็นอย่างนั้น
ทุกที....



นี่แก
หนักใจ
สินะ

ถึงคู่ชก
จะเก่งแค่ไหน
ก็คงไม่เท่า
คุณดาเตะ
หรือเซนโด
หรอกน่า?



เขา
เป็น
คนเก่ง
.....

อีก
แบบนึง
ครับ



ว่ายังไง
นะ!?



ทำให้มัน
ไม่เหมือน
กับทุกครั้ง
.....

แล้วมัน
ยังไงล่ะ
?



มวยอาจ
เป็นการ
ต่อยตี
ก็จริง

แต่มันก็มีกฎ
นักมวย
จะทุ่มเท
เต็มกำลัง
ภายใต้กฎนั้น

ผลที่ออกมา
จะน่าประทับใจ
เหมือนกับศึก
ชิงแชมป์โลก
ของ
คุณเทกามูระ



กติกา
ทำให้มวย
มีเหตุการณ์
น่าประทับใจ
มากมาย

กติกาทำให้
เข็มขัดแชมป์
ดูเป็นของสูง
และมีค่า
อย่างมาก



แต่
ถ้าเราละเลยกฎ
มวยก็จะ
กลายเป็นแค่
ของอันตราย
ธรรมดาๆ

และ
คุณชวามูระ
ก็มองมวย
เป็นแค่นั้น
เอง



น...
นี่



ยังดูวิดีโอ
ของเขา
หลายรอบ

ผมยังรู้สึก
ขอมรับ
ไม่ได้



ทั้งที่เขา
เป็นคนเก่ง
มาก
!

ทั้งแย็บ
ทั้งหมัดตรง
ล้วนแต่
เป็นหมัด
ชั้นยอด

แถมยังมี
หมัดเคาท์เตอร์
ที่เหนือคนธรรมดา
ทั้งที่เขา
มีความสามารถ
ระดับอัจฉริยะ
ขนาดนี้
!!



เฮ้ย...
ใจเย็นๆ
นะ

อือ
....

ถ้าชวามูระ
สู้ตามกติกา
เขาก็ยังจะได้
เป็นแชมป์
อยู่ดี

แต่
เขากลับเลือก
ที่จะ
ไม่สนใจกฎ
ผมไม่เข้าใจ
เลยจริงๆ



เข็มขัด
ที่ได้มาจาก
คุณดาเตะ
จากคุณเซนโด
นั้นเป็นของสูง
ผมไม่ยอมให้
เขาแย่งไปได้
แน่

อย่างน้อย
ก็ในช่วงที่
ผมเป็นแชมป์
อยู่นี้
.....



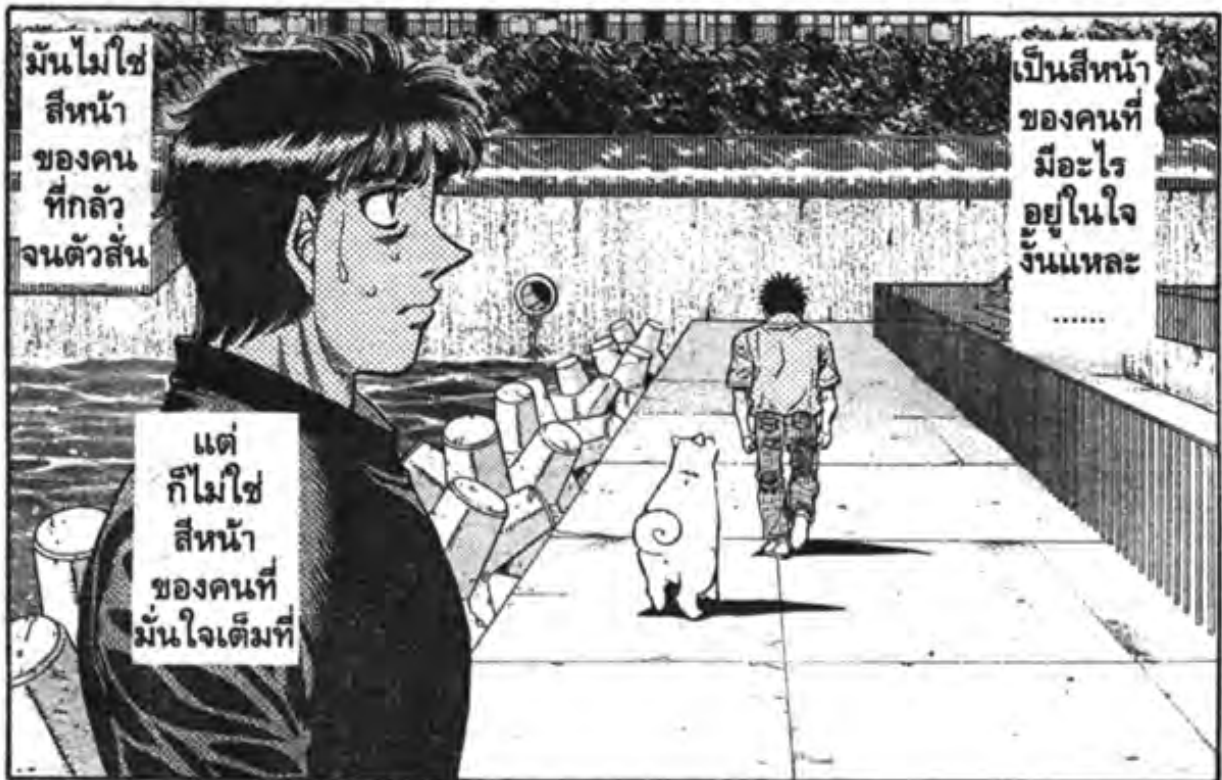
แกจะ
ปราบเขา
ให้ได้
สินะ?



ปราบ
?

ก็คงไม่ถึง
ขนาดนั้น
หรอกครับ
.....







ครั้งนี้
มัน

อึปไป
.....

ไม่เหมือน
ครั้งที่ผ่านมา
จริงๆ
!



หซิง



แก
ก็ห่วง
รี?

แน่
จริง

กลายเป็นว่า
ฉันทำให้แก
ไม่สบายใจ
ไปด้วย

แปลบ
แปลบ



.....



เรา
อยาก
ชนะ
KO

แต่
คุณ
ซาวามุระ
ก็เก่ง
จริงๆ

ถ้า
เราจะหยุด
คนๆนั้น
ให้ได้ละก็
.....



ใช้ได้
สองครั้ง
เท่านั้น

ถ้า
มากกว่านั้น
ชีวิตการเป็น
นักมวย
อาจต้องจบสิ้น
ก็ได้



เรา
คิดถึง
ชีวิตจำกัด
ไม่ได้
หรือ

เรา
ต้องชก
จนกว่า
จะชนะ
เท่านั้น!



ดังนั้น
ไม่ว่ายังไง
เราก็ต้องชนะ
!!



ที่นี่
ลินะ

ในตอน
ที่
หิมะตก
.....



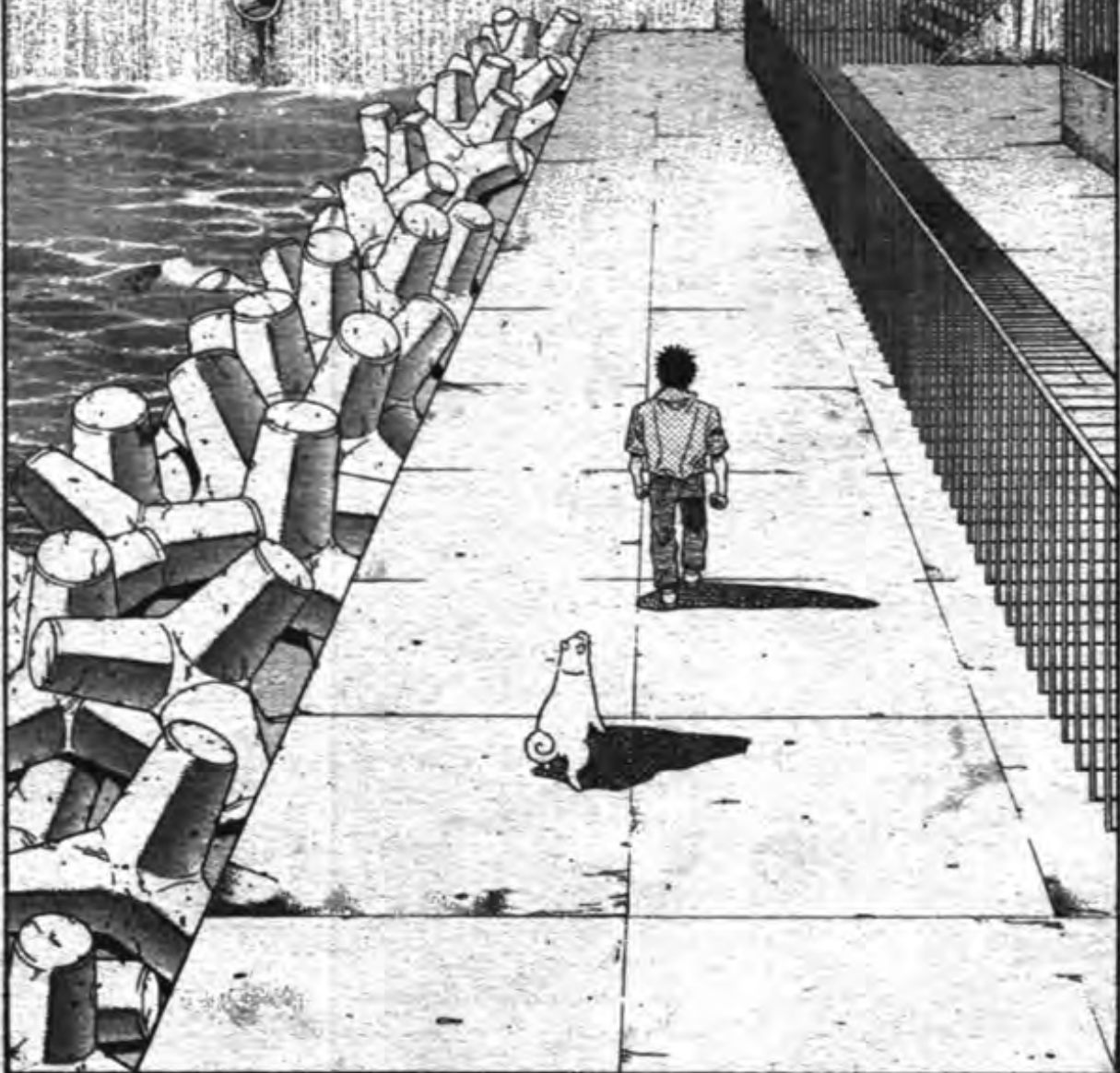
ปวด

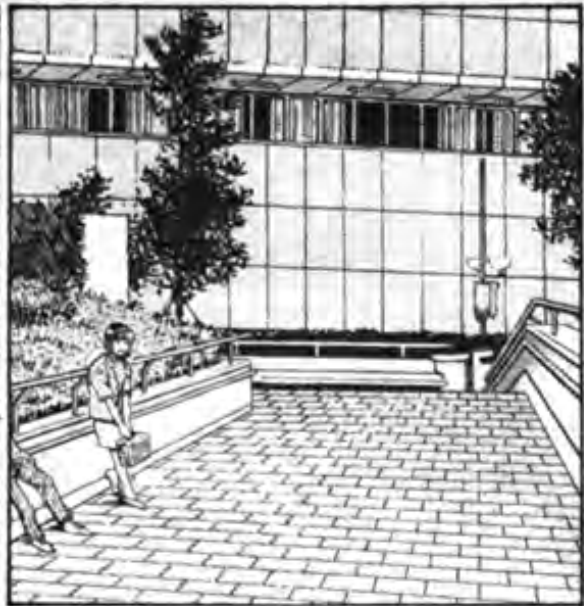


ต้อง
.....
!!

ถึงมัน
จะทำให้เรา
ไปไม่ถึงวันที่เรา
สัญญาไว้

เราก็
ต้องสู้
!!







เมื่อคืน
มาคโนอิจิ
มันโทรมา
ละสิ

เห็นคุย
กระหนุง
กระหนิง
กับเธอ
นี่



ไอ้ผู้ชาย
ทุเรศ
ที่ก่อนขึ้นชก
ยังมีกะใจจะคุย
กับผู้หญิงอีก

ฉันจะ
ต้องมาเยาะเย้ย
และ
ดูหน้าทุเรศๆ
ของมัน
ซะหน่อย



สนใจ
ด้วยรี?



ตอน
ซึ่งนำหนัก
พอมันเห็น
รูปร่าง
ของ
ชวามูระ
แล้ว

ลูกกระเบิง
ของมัน
ต้องหด
แห้งๆ
?

หด
เหี่ยว
.....



ปัด



นี่เรณิกภาพ
ลูกกระเบิง
ของ
เจ้ามาคโนอิจิ
เธอ

ต่อไปนี่
ฉันจะ
ไม่ให้เธอ
คลาดสายตา
อีกแล้ว!

พูดอะไร
บ้าๆ
นะพี่
!!





Round 479 บนสังเวียน









คืนพรุ่งนี้
ที่
โกรัคคเอน
ฮอล
!

เมื่อ
ระฆังดัง

ผมจะสู้กับคุณ
แบบถูกต้อง
บนสังเวียน
ที่มีกฎกติกา
!!



กติกา
?

อย่างไร
อย่าง
ถูกต้อง
?



มีอะไร
น่าขัน
หรือครับ
!?



เนื้อหาของ
เจ้านี้
ทำทาง
จะอ่อย
ไม่เบา

คืนเนอรั
วันพรุ่งนี้
ต้อง
ถูกใจเรา
แน่
!

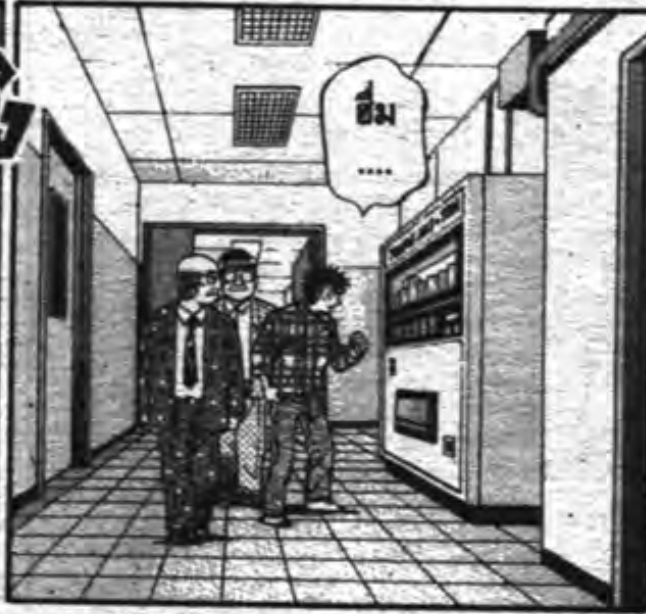


ไอ้การเขม่นกัน
ตอนซึ่งนำหน้า
เสร็จ
เป็นเรื่องธรรมดา
ของวงการมวย
ก็จริงนะ

แต่กับ
มาคโนอูจี

นี่เป็น
ครั้งแรกเลย
ที่เขาทำสีหน้า
แบบนั้น
พูดแบบนั้น
หลังซึ่งนำหน้า

การชก
วันพรุ่งนี้
ต้องดูเด็ด
แน่



ฮืม
.....

ใจ
เย็น
ไว้
!



อู๊ๆ
ก็มาหาเรื่อง
กัน

เป็นแผน
สร้าง
แรงกดดัน
หรือเปล่า
ครับนี้?



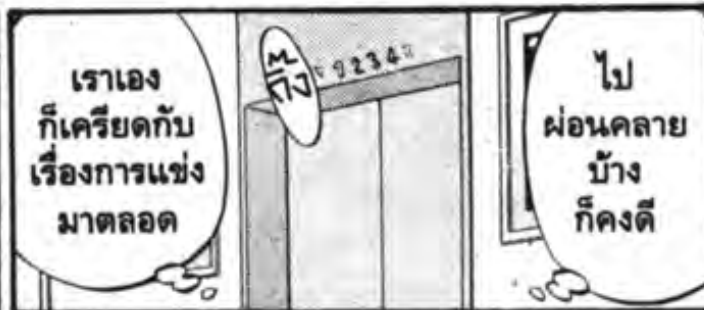
ว่าแต่
เจ้าทูนินด์
ไม่ใช่เทรอ
ริบไปเดอะ
?

ฮ๊ะ
.....



อาจ
เป็นได้
แต่ว่า
.....

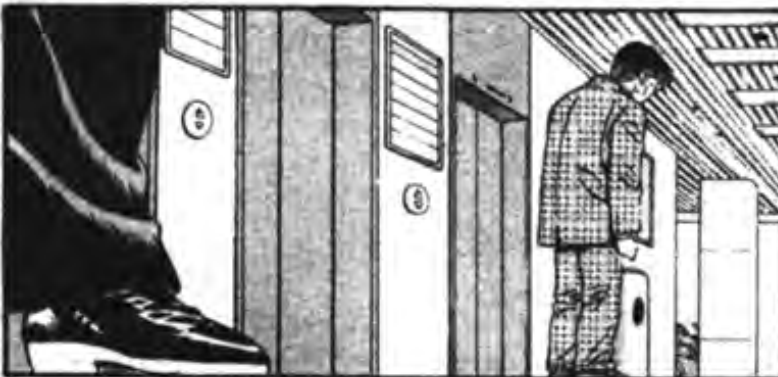
ฝ่ายตรงข้าม
เหมือนจะ
ลงมือก่อน
นะสิ

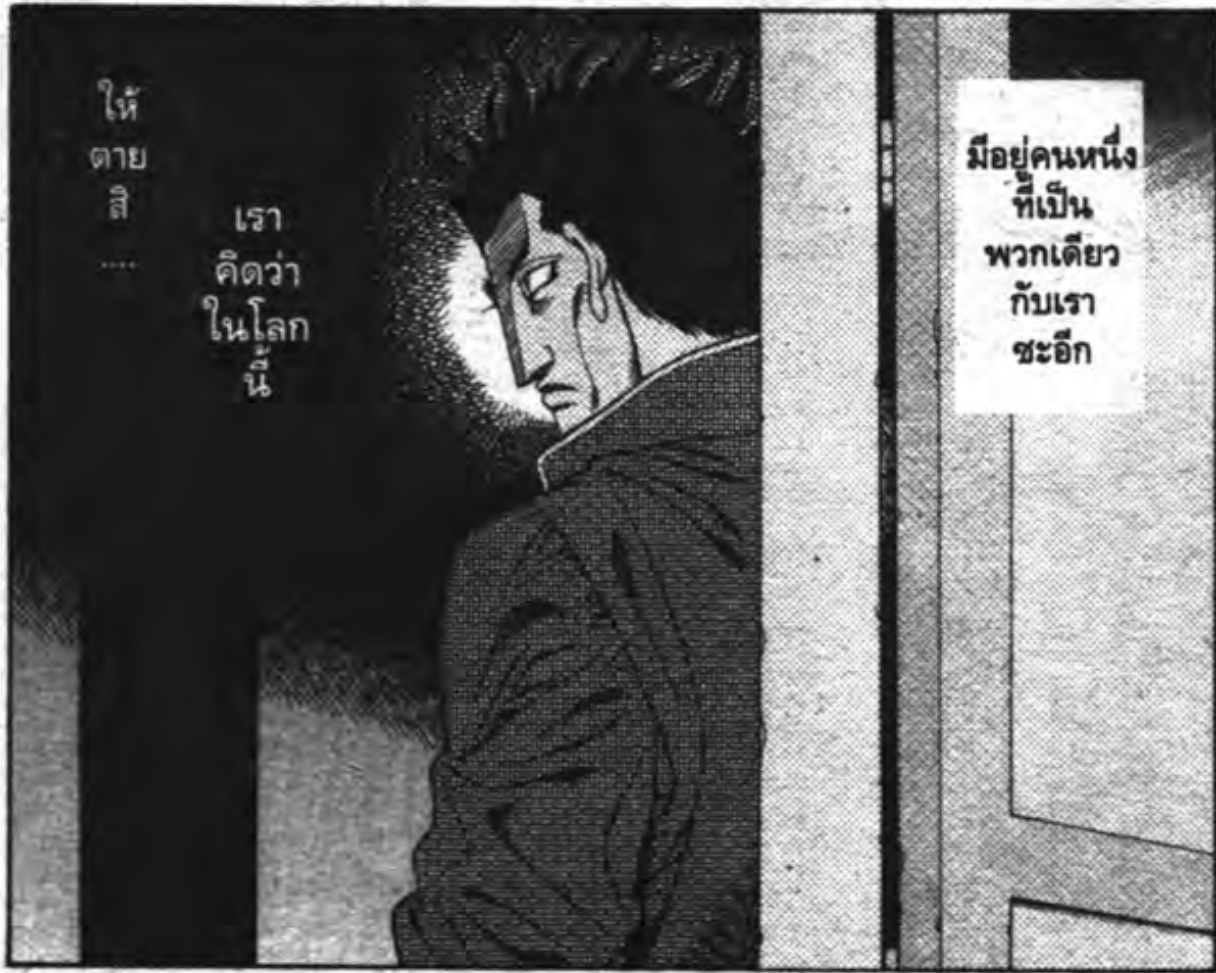












ให้
ตาย
สิ
....
เรา
คิดว่า
ในโลก
นี้

มีอยู่คนหนึ่ง
ที่เป็น
พวกเดียวกับเรา
ซะอีก



ช่างมัน
ไม่มีใครเชียร์
ก็ไม่ใช่ไร

หึ
หึ

ให้
ทุกคน
เกลียด
ก็ดี

เราจะให้
พวกมัน
กัดฟัน
กรอด
อดทนดูเรา

จ๊าก



หึ
....



จ๊าก

จ๊าก

จ๊าก

จ๊าก

เป็น
แชนเปียน
ของญี่ปุ่น
!!

จ๊าก



คุณคูมิ

คุณ มาคุโนะอูจิ !!



มา ช้า นะ

แว๊ก



ท...ทำไม คุณเพิ่ง ถึงมาด้วย ละครับ?

ซุบซุบ ซุบซุบ

เขาจะ ตามมาด้วย นะคะ

อย่า ซุบซิบกัน สิพะ



ฉัน ทำปิ่นโต ซะ มาให้ด้วย ซะ นะคะ

คุณ สดหน้าหนักมา คงหิว นะคะ



ก็ไป ลี



ขอบคุณ มากครับ

ซะ เราไปกินกัน ซะ ในสวนสนุก ซะ ของ ไทโรคตุเอ็นฮอล ดีไหมครับ?



อ...
อะไรกัน
นี่...
ทั้งที่
น่าจะ
หายเครียด



อะ...
กะกะ
จริงๆ
เลย
อุตสาหกรรม
ไม่ได้พบ
คุณ
มากในอูจิ
มาช้านาน



นอกจาก
ไม่หาย
เครียด

ยัง
เครียดหนัก
กว่าเดิมอีก



หือ

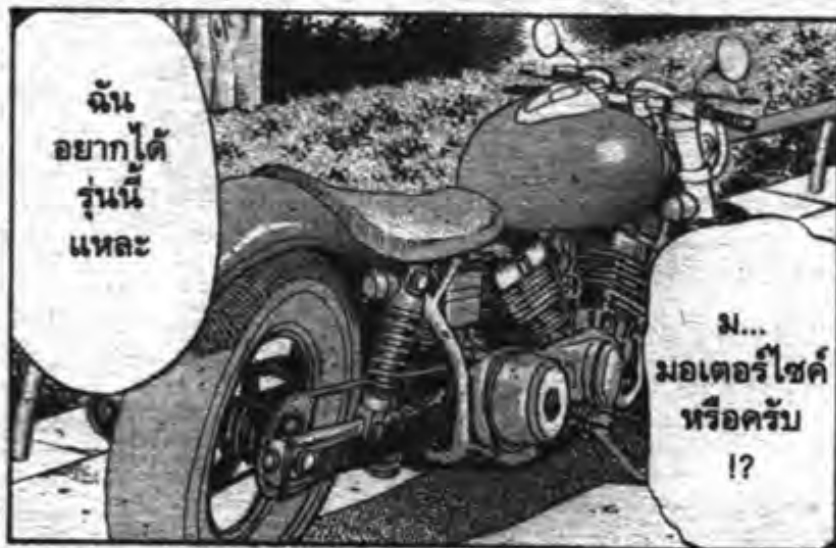
ฮึ



นี่
มัน

อ...
อะไรคะ
!?

มีอะไร
เทรอลครับ
!?



ฉัน
อยากได้
รุ่นนี้
แหละ

ม...
มอเตอร์ไซด์
หรือครับ
!?



จริง

ขอ
ลองขี่
หน่อย
เถอะ





ล...
เลือดออก
เลย
....

ไม่เป็นไรค่ะ
แค่ฉากไป
เท่านั้นเอง



ฉาก
ไป
....

แต่ตะก็
เขากำหมัด
นี่!



เป็น
นักมวย
แต่กลับ
ตั้งใจ
ตอย
ผู้หญิง

คุณ
ชวามูระ
...!!



หือ
....





จะเอา
ชั้นรี
?

หือ
?



อย่า
มาขู่

ฟุ

มาก
โน
อจ
!



หน้าที่นี่
เป็นของผ
ครับ

พุงนี้
ผผจะสู้
กับเขา
เอง

ปัด





หน้าที่นี้
เป็น
ของผม
ครับ

พรุ่งนี้
ผมจะสู้
กับเขา
เอง



แต่
สำหรับฉัน
บนเวที
สี่เหลี่ยม
นั้น
มันไม่มี
อะไรเลย

ไม่มี
ทาง
หนี

และก็
ไม่มีใคร
มาช่วย
ได้



แกบอกว่า
บนสังเวียน
มีกติกา

อะไร
ทำนองนั้น
สินะ
.....

Round 480 ก้าวแรกของความหวาดหวั่น



ฉันจะ
ค่อยๆ
ลิ้มรสแก
อย่าง
เพลิดเพลิน

สำหรับ
พวกแก
ฉันจะค่อยๆ
ลิ้มรส
เสียงกรีดร้อง
ของพวกแก
จากที่นั่งคนดู

บู๊น



กลับ
ได้แล้ว
คิม!

เอ๋?
แต่
แต่ว่า

คุณคิม
รีบกลับไป
รักษาแผล
เถอะครับ

ผม
คิดว่าจะ
ผ่อนคลาย
สักหน่อย

แต่แบบนี้
คง
ผ่อนคลาย
ไม่ได้แล้ว

เร็วเข้า
!

ค...
เดี๋ยวสิ

...

น่า
เสีย
ตาย
นะคะ

ฉันทำปิ่นโต
มาค่ะ
ยังไงก็เอา
กลับไปทาน
ด้วยนะคะ

คุณ
คิม
!

ค...
คะ
!?



การชก
วันพรุ่งนี้ ผมจะ
คุณจะมาดู พยายาม
ไหมครับ เดิมที
?

จะเป็นศึก
ที่ผมทุ่มเท
สุดกำลัง
เลยครับ
!



คุณ
มาดูโนอูจิ
.....



แค่ทุ่มเท
สุดกำลัง
มันไม่พอ
หรอก

แก
ต้อง

ประหาร
มัน
ซะด้วย
!



ประหารอะไร
ผมไม่รู้
หรอกครับ

แต่
ผมจะ
.....



ใช้ได้
สองครั้ง
เท่านั้น

ถ้ามากกว่านั้น
ชีวิตนักมวย
ของเธอจะ
จบสิ้นไปด้วย

อือ
.....

ซึก

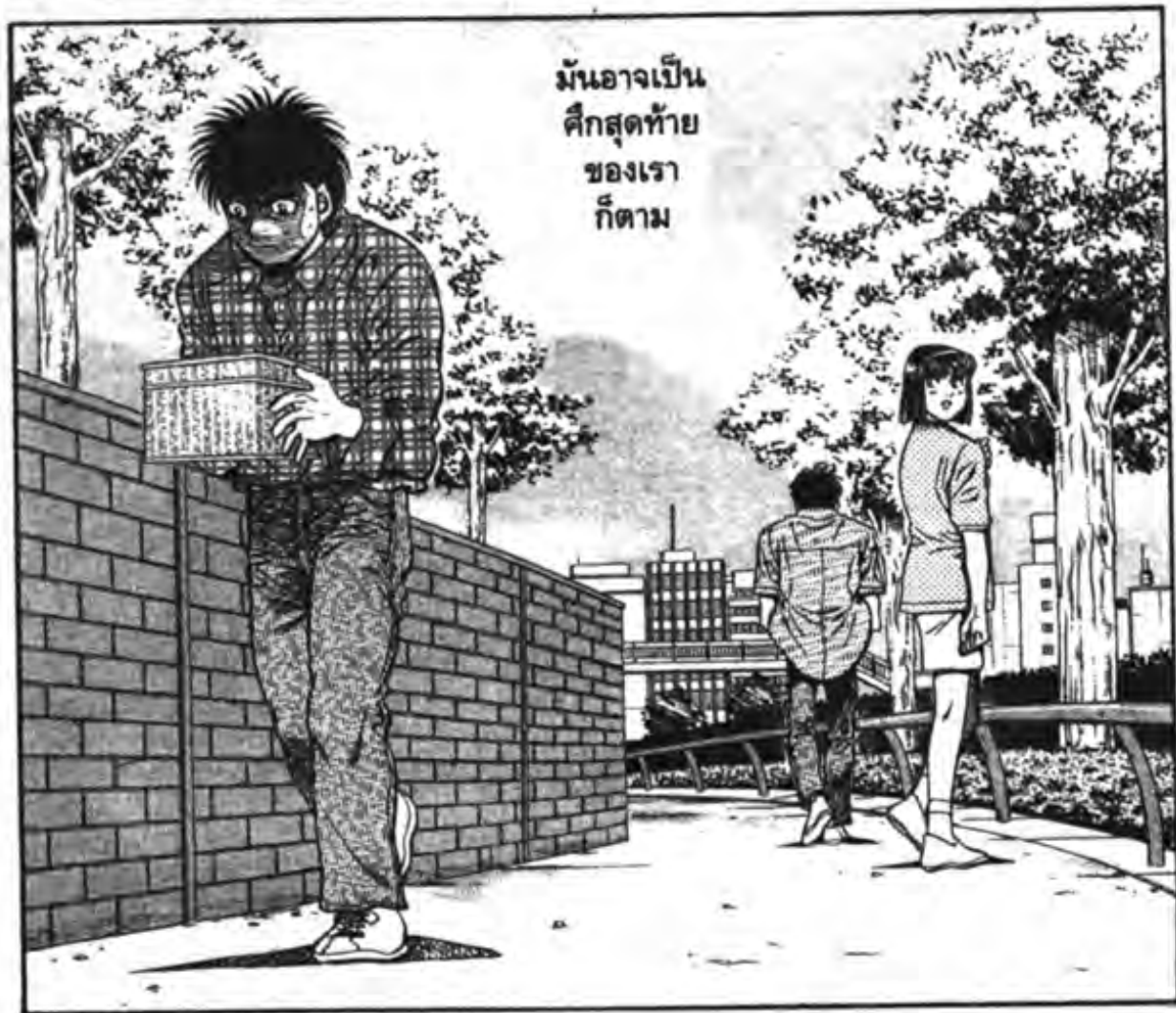


สอง
ครั้ง

เท่านั้น
!

ไม่ว่าจะกี่หมัด
หรือกี่สิบหมัด
ผมก็จะ
อัดเข้าไป
ให้เต็มที่

มาดู
เถอะ
นะครับ





พี่คะ...
คุณแม่อุ
โนอิจิ
.....
น่าจะ
ทำทาง
แปลกๆ
ต่างจาก
ทุกที่

ขนาดฉัน
ต๋อยออกไป
เต็มที
ชวามูระ
มันยังหลบ
ได้
มันมี
ฝีมือ
จริง
มาคุโนอิจิ
คงจะ
เครียด
เรื่องนั้น

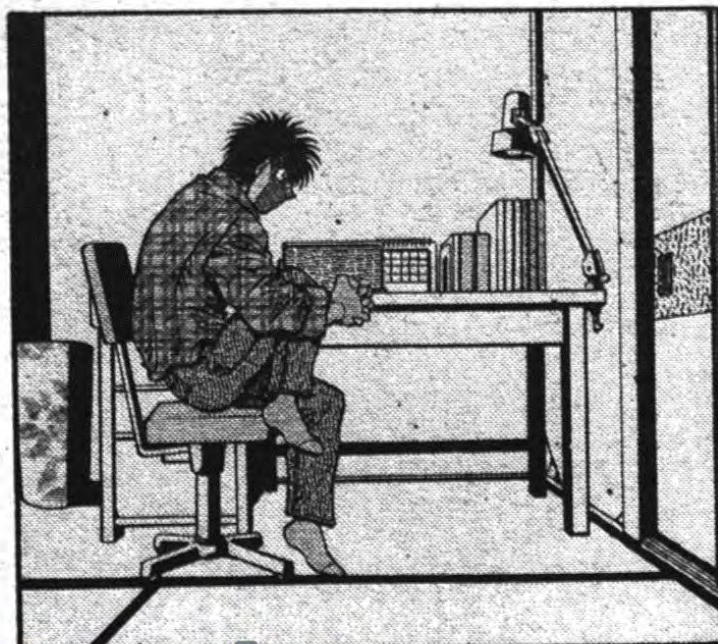
ไม่ใช่
ค่ะ
ไม่ใช่
อย่าง
นั้น



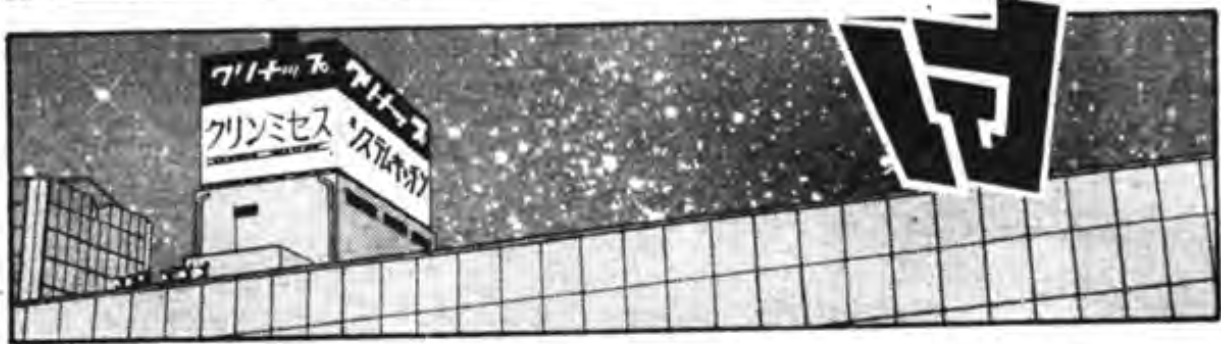
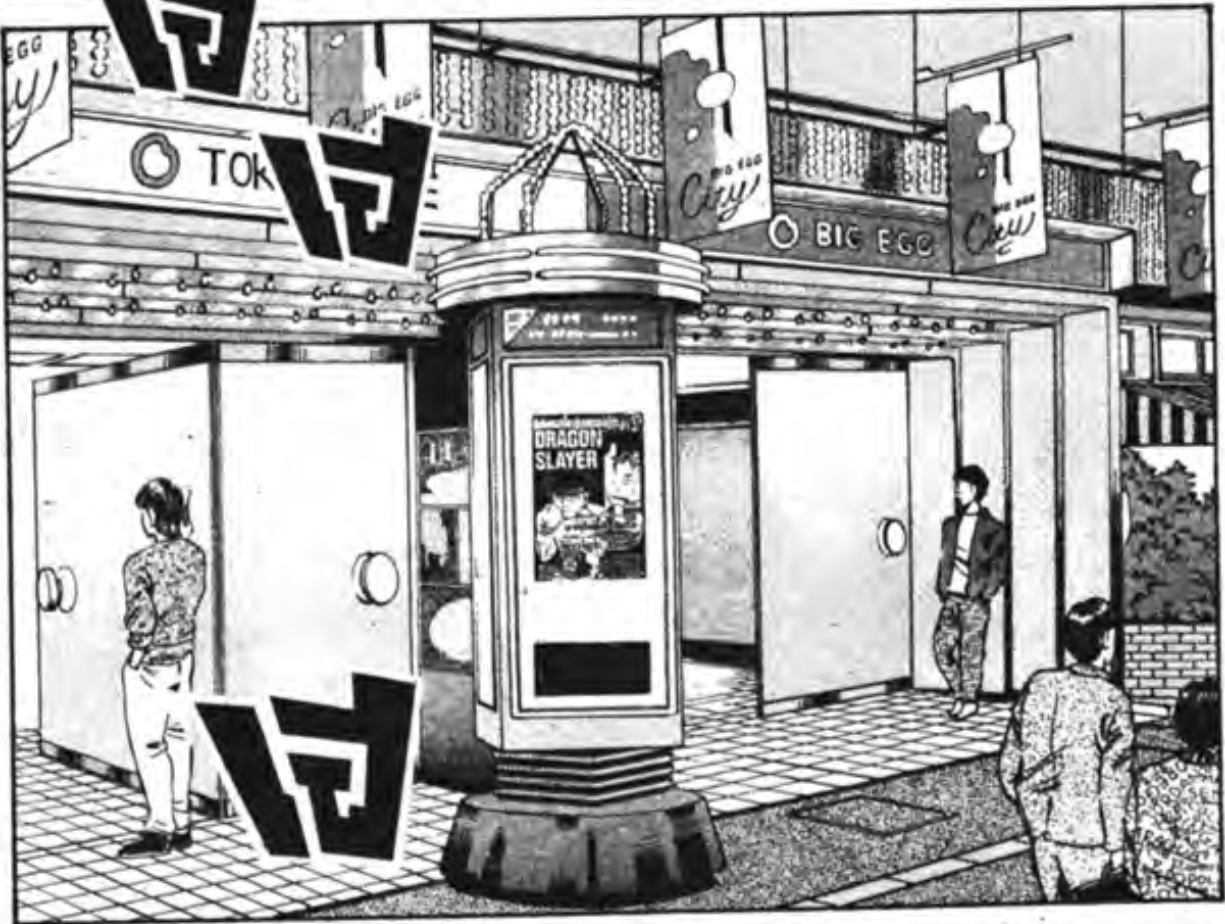
ไม่
สบาย
ใจ
เลย
หนู
.....
กลัว
การชก
วันพรุ่งนี้

คุณ
มาคุโนอิจิ
.....!!

A character with dark hair is looking back over her shoulder with a determined expression. The background is dark with light spots, possibly representing falling petals or snow.











ก็คงดี
หรอก
ครับ



วิธีทำลาย
เด็มพ์ซี
โรล
นะ
!



อย่างนั้น
หรือกริ



ฉัน
รู้



คนดูทั้งฮอล
ต้องเสียว
สันหลัง
แน่



พวกแก
สองคนนี่
รู้กันลึกจริงๆ
นะ





ผลต้อง
ออกมา

ไม่สวย
แน่นอน
!



รอบเขมร อีกเดียว
ไฟล์ ก็ได้
จบแล้ว เวลา
รี แล้ว



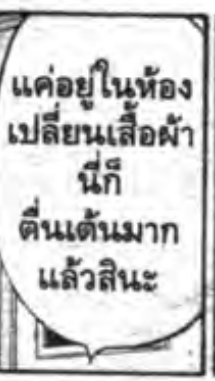
ว่าไง
อึบไป
!

แฉะ

อูเม
ชาวะ
คุง



ฉันว่าแก
คงจะ
ตื่นเต้นมาก
ก็เลย
แวะมาหา



แต่อยู่ในห้อง
เปลี่ยนเสื้อผ้า
นี่ก็
ตื่นเต้นมาก
แล้วสินะ



เอื้อ
....

หือ
?





ดี
มาก

ลุยเลย
อ๊ปปไป
!!



ขอเรื่อง
ล่ะ
วรุค!

อ้อ
.....

เป็น
กำลัง
ให้อ๊ปปไป
ด้วยนะ
!!



ขอบคุณ
มาก
อูเมซาวะ
คุง

คุณ
ช่วยผม
เสมอ
.....



ครั้งนี้
ผมจะ
ทุ่ม
เต็มที่
!

คอยดู
เถอะ
ครับ
!!



ชวา
มูระ
!

เฮ้ย..
ชวามูระ
!!



มาหลับ
ในห้อง
เปลี่ยนเสื้อ
ซะได้

นี่จะ
เริ่มแข่งแล้วนะ
จะไม่วอร์ม
หน่อยรี?



ฝัน
เหมือนเดิม
อีกแล้ว

ฝัน
ก่อนแข่ง
.....



ข..เข้าใจแล้ว
แต่ยังไง
แกก็ต้อง
เตรียมตัว
นะ?

เพราะ
ได้เวลา
ขึ้นเวที
แล้ว



ดินเนอร์
มือสุดท้าย
ที่แสน
โหดร้าย

แต่เรา
จำได้
ไม่ชัดเจน
แล้ว

กำแพง
กับโต๊ะ
กลายเป็น
สีดำ
ไปหมด



หน้า
ของ
แม่

ก็เป็น
สีดำ



สีดำ
กลบ
ดวงตา
ไปหมด
แล้ว
.....

นึก
ภาพ
ไม่ออก
เลย

มีอยู่
อย่าง
เดียว
ที่เรา
จำได้
แม่น
!



รสชาติ
ของเนื้อ
ที่กิน
ในวันนั้น

เราจำได้
แบบ
ชัดเจน
!!





ฮ...เฮ้
ดูที่นั่ง
ตรงนั้น
สิ

คนหน้าตา
คึกๆ
ทั้งนั้นเลย



แชมป์โลก
หากมูระกับเพื่อน
ในค่ายเดียวกันมา
มันของตาย
อยู่แล้ว

แต่
อดีตแชมป์
รุ่นเฟเธอร์เว้กับ
กับแชมป์
เอเชียบาชิฟิค
นี่สิ



เซนโด
ทาเคชิ
ดาเตะ
เอย์จิ

มียา
ตะ
อิจิโร่



แชมป์
รุ่นจูเนียร์
โลท์

มาชิบะ
เรียว

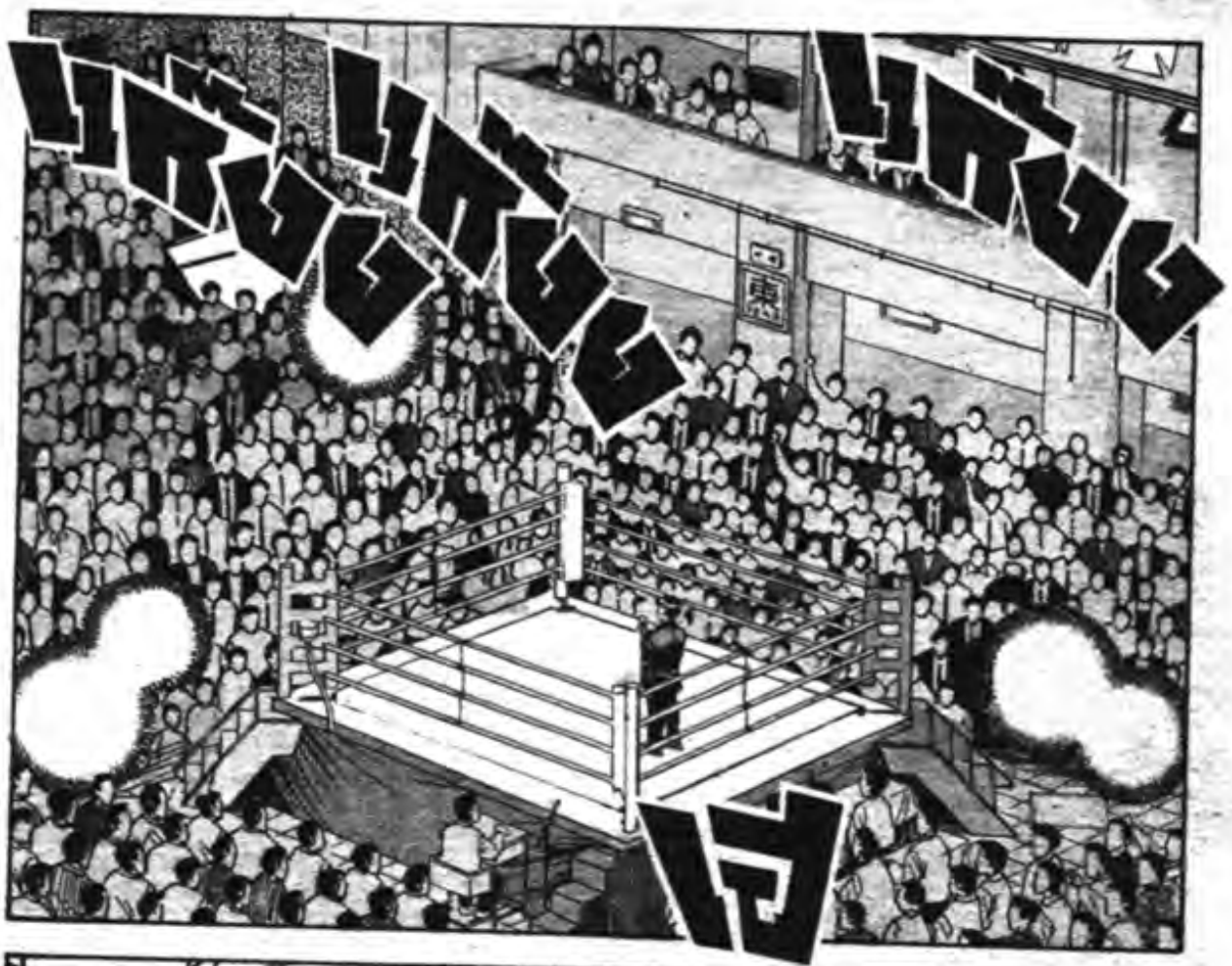


นอกจากนี้
ยังมี
คนดังอื่นๆ
มากขึ้นอีก
เพียบเลย

นี่ขนาด
ชาวามูระ
มันเป็น
นักชกในเนม
นะ

แสดงว่า
คุณ
ต้องนำดู
แน่นอน

ไม่รู้จะพูด
ยังไงดี
แต่รู้สึก
ว่าบรรยากาศ
มันเครียดๆ
ยังไงก็ไม่รู้
.....



ศึกชิง
แชมป์
รุ่นเฟเธอร์
ญี่ปุ่น

จะ
เริ่มต้น
ณ.บัดนี้
!!



อิม

เริ่มแล้ว
นะครับ



เอา
ล่ะ

ฝากด้วย
นะ
มากุโนะอิจิ
!



ที่มูมนำเงิน
ผู้ทำชิง
ชวามูระ
ริวเฮ
ก้าวเข้ามาแล้ว

เขาได้ฉายาว่ามี
ซ้ายกระสุนเป็น
ขวาฟ้าแลบ
เป็น
"มังกรแห่งโอวาริ"
โดยแท้

!!



โอ้โห...
รับรู้
บรรยากาศ
ได้เลย

มี
รังสีอำมหิต
ออกมาจากตัว
เลยนะ



ชวา
มูระ
.....

มังกร
ผงาด
กลางเวที
แล้ว

และยืนนิ่ง
จ้องไปที่
มุมแดง

สายตา
ทะลุไปยัง
เส้นทาง
มุมแดง
!

บัดนี้
แชมเปียน
รุ่นเฟเตอร์
ญี่ปุ่น
!

มาคุโนอิจิ
อึบไป
ก้าวเข้ามา
ในฮอลแล้ว
ครับ

!!



เข็มขัดชู
ตระหง่าน
นำมา

แซมเปียน
มาคิโนจิ
อึบไป
เข้ามาในสนาม
แล้ว
!!

แค่การ
ปรากฏตัว
ของเขา
ก็เรียก
เสียงฮือฮา
ได้อิงมี

ก้าว
ขึ้นเวที
ไปแล้ว

ไปผงาด
อยู่ที่
มุมแดง





Round 481 | คนกล้ากับคนบ้า

Scan by

www.ebookcartoonpdf.com

นี่เป็นการ
ป้องกันตำแหน่ง
ครั้งที่สามแล้ว
มาคโนอุจิ
จะยังKO
ในการป้องกัน
ตำแหน่งต่อไป
ได้ไหม?

หรือว่า
มังกรแห่ง
โอวาริ
จะหยุดเขา
ไว้ได้?

อีก
ประเดี๋ยว

พรบ



ทวา
.....

ยัง
ยัง
....



หยุดนะ
ชวามูระ
!

จู่ๆผู้ทำชิง
ก็พุ่งเข้าหา
แซมเปียน

ทั้งๆที่
ระฆัง
ยังไม่ดัง
เลย



กรรมการ
เข้ามาห้าม
ไว้ได้ทัน
ครับ



อยาก
หา
เรื่อง

ฟูบ



เร็ว
ขนาด
นั้น
เลยรี
!?



โกรธคุณเอ็น
ซอล
ตะลึงไปเลย
ครับ

ดูท่า
แชมเปียนเอง
ก็พร้อม
เหมือนกัน
ถ้าต้องเริ่มต้น
แบบนี้!

ยังไม่ทัน
สัญญาว่าจะตั้ง
การชกก็ดูท่า
จะเริ่มต้น
แล้ว

17

17



แต่
ท่ามกลาง
ความ
วุ่นวายนี้

ได้
เลย

ระฆัง
ก็



จะเริ่ม
แบบนี้
ก็ได้
!

MR.
เกรง

ดังลั่น
ขึ้นแล้ว
ครับ
!!

ยัง
ใจ
เรา
ก็

ไม่
ถอย
แน่
!!



ทั้งคู่
เดินหน้า
พร้อมกัน
!

หรือว่า
จะเริ่มต้น
ด้วยการ
แลกหมัด
!?



ผู้ชม
จดจ้องกัน
ชนิด
ไม่วางตา

ละสายตา
ไม่ได้
แม้แต่
วินาทีเดียว
ครับ

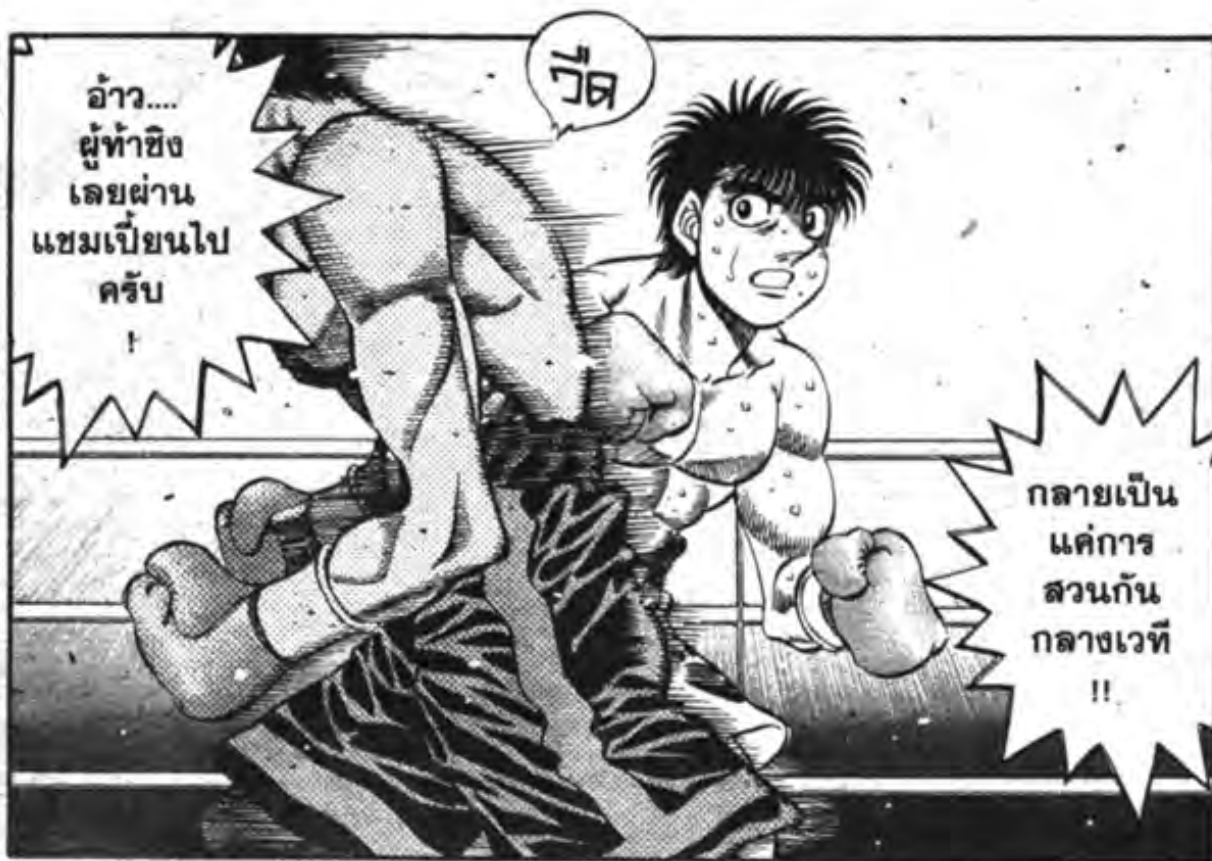


ทั้งคู่



ถึงระยะ
แลกหมัด
แล้ว







ท...
หยุดแล้ว!
ผู้ทำชิง
เอียงคอ
มามอง
แซมเปียน

ท่าทาง
แบบนี้
หมายถึง
อะไรกัน
จะกวน
ประสาท?
รีว่าทำทาย
กันแน่!



มัน
สำรวจ
อยู่

ว่าเนื้อที่
มันจะกิน
นั้น
จะอร่อย
แค่ไหน



อา
.....



ทั้งที่
เป็นศึกชิง
ตำแหน่ง
ครั้งแรก

กลับกล้า
ทำอะไร
เล่นๆ
แบบนี้



เริ่มก่อน
เลย
เจ้าหนู

จัดการ
ให้เข้า
จังหวัด
ของแก
!

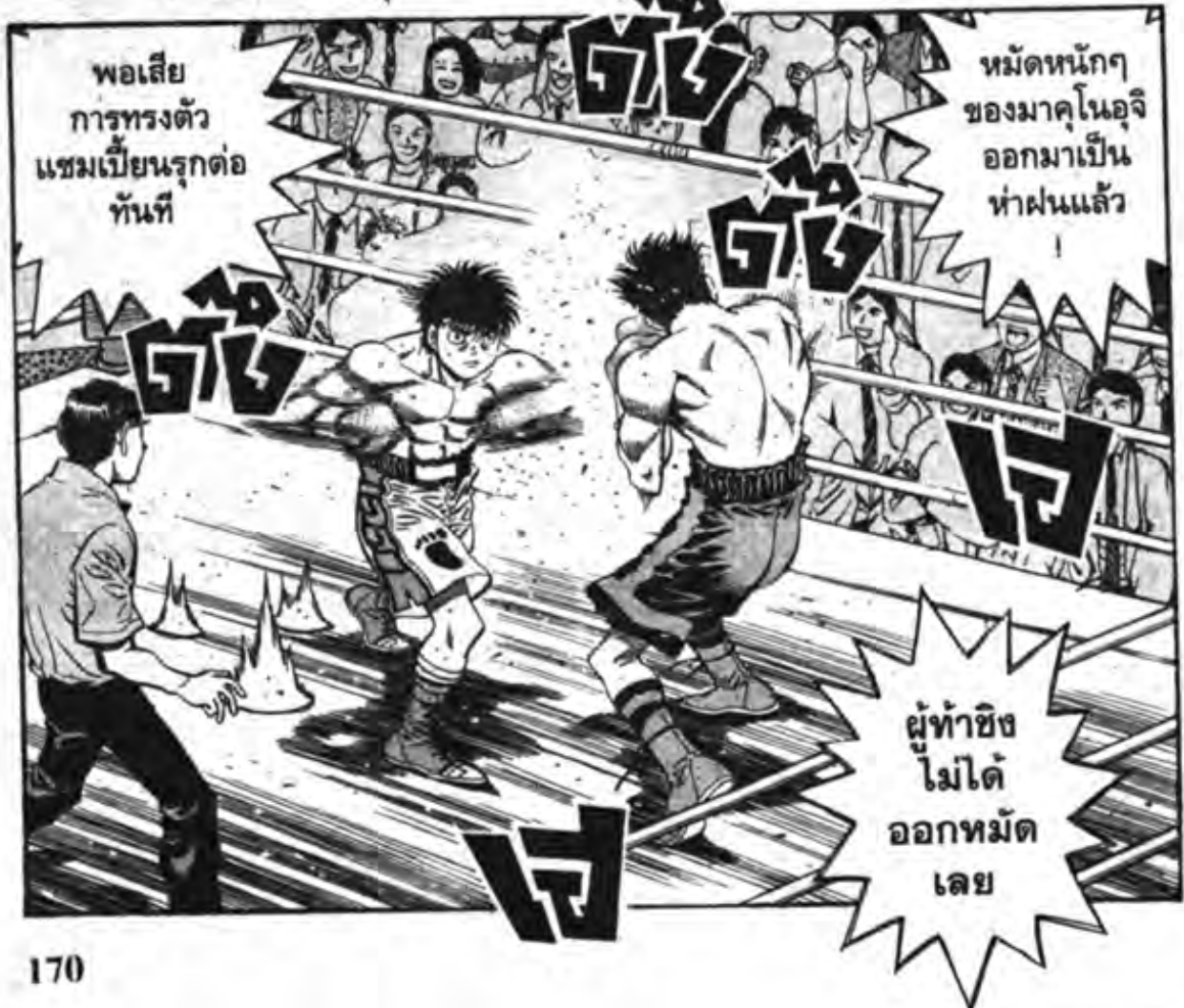


แล้ว
กระแทกขวา
เข้าไป
ทันที

ตูม
ตูม

เสียง
ตึงสนั่น
ลั่นฮอล
เลยครับ





ว่าไงละ
มังกรแห่ง
โอวาริ
เจออดีตตัวลอย
เข้าหน่อย
เลยตาสว่าง
อะนะ!

คนที่
ทำแบบนี้
ได้
มีแต่
มาคูนोजิ
เท่านั้นแหละ

ฮุม

ไลไป
ติดเชือก
แล้ว

จัง

แชมป์
ยังระดม
หมัดต่อ

บุกอย่าง
ดุเดือด
แล้ว!

จัง

จัง

ผู้ทำซึ่ง
ได้แต่รับ
อย่างเดียว

ไม่มีช่องให้
โต้ตอบกลับ
เลย
ละครับ

จัง





อ้าว...
การ์ด
แยกแล้ว

ช่วงหน้า
ว่างแล้วครับ
แชมป์
ไม่ปล่อยให้
โอกาสนี้
หลุดไปแน่

ผู้ทำชิง
ยังไม่ได้
ออกหมัด
สักหมัด

แต่ก็
แยกแล้ว
!!



อ้าว...
ล้ม
ไปแล้ว



ร...
รุ่นพี่ !!



ไม่จับ
เป็นล้ม

ไม่
ต้อง
ห่วง



เจ้า
ชาวมูระ
นี่....



หรือว่า
แชมป์
จะเร่ง
ไปหน่อย
!?

แต่
น่าเสียดาย
ครับ
ดันล้มซะได้

อ๊ะ
....







โอ้โฮ...
ชกทั้ง ๓ ที่
แชมป์
ยังล้มอยู่
ครับ

อัน
ตราข



กรรมการ
แจ้งการ
หักคะแนน

ผู้ทำชิง
โดนตัดแต้ม
ไปแล้ว
ครับ
!!



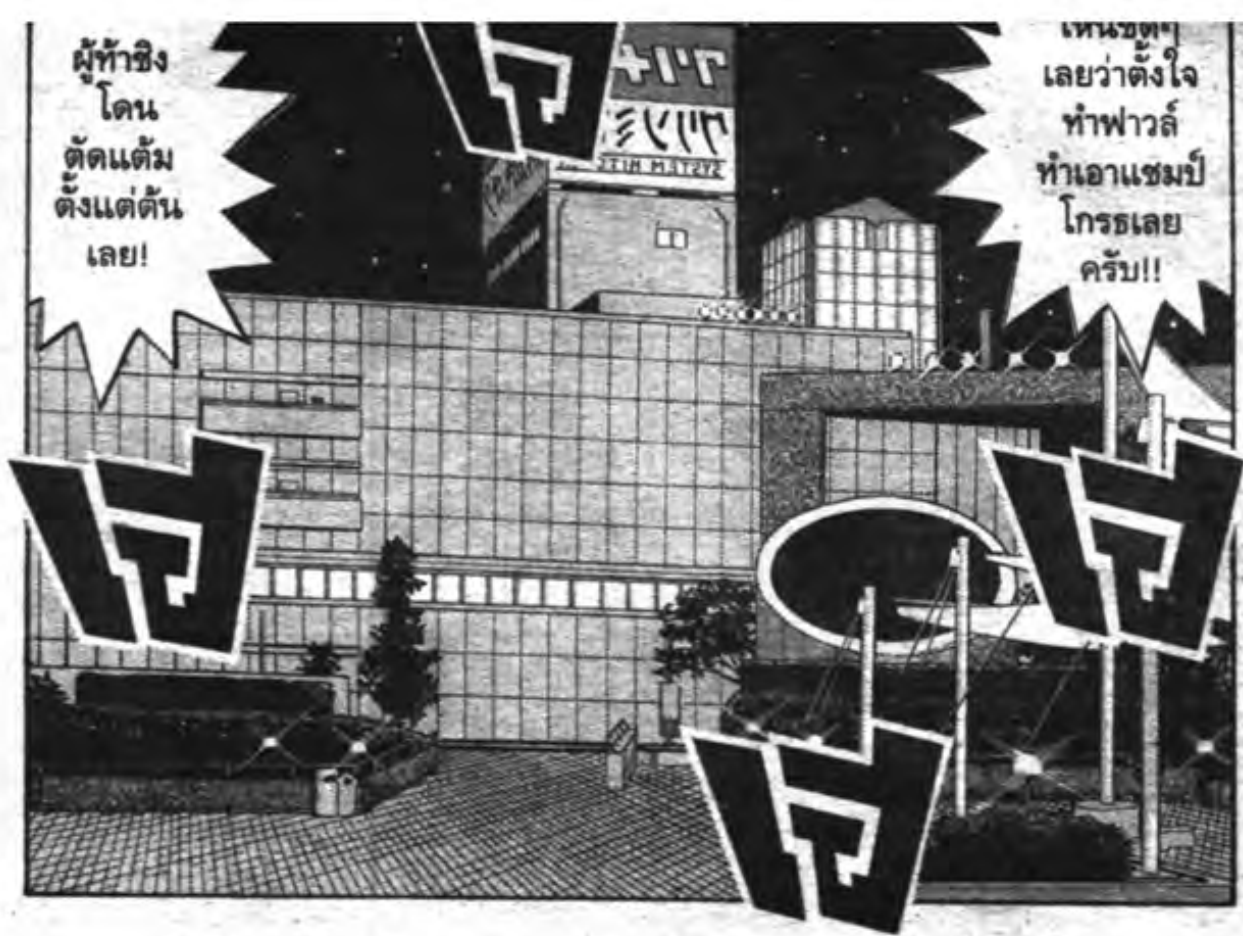
แค่หมัดแรก
ที่ปล่อยออกมา
ก็มีสิทธิ์
ทำให้ถูกปรับ
แพ้ฟาวล์แล้ว

สีหน้า
แซมเปียน
เปลี่ยนไป
เลยครับ



ท่าจะ
โกรธ
แล้ว
!!





Round 482 กำปั้นพิโรธ



มัน
เอาจริง
หรอเนี่ย

เห็นชัดๆ
ว่าล้มแล้ว
ก็ยังไม่
ออกหมัดมา
อีก



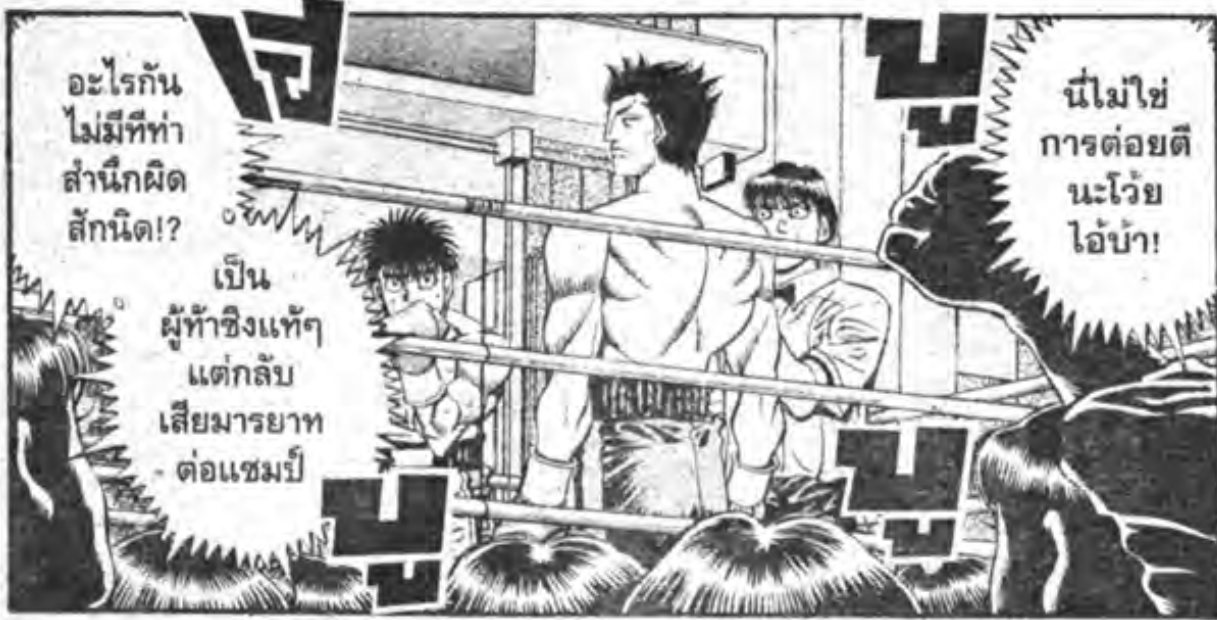
อึปไป
มันเป็นคน
จริงจัง

แบบนี้
มันโกรธ
จริงๆ
แน่



ไม่ใช่
ล้มด้วย
ครับ

โดนบ๊ิดขา
ให้ล้ม
ต่างหาก
!





โทษ...
ตุ้มกันทำ

ไม่ต้องปรานี
ไอ้บ้านี้แล้ว

มากโนอิจิ
ไม่ต้อง
ลังเลแล้ว
ฆ่ามันเลย
!

จัดการ
มันเลย



ไม่เป็นไร
ครับ
เริ่มต่อ
เถอะครับ

ต...
แต่
ว่า



แชมป์ก็
บอกว่า
ไม่เป็นไร
นี่



อือ
....



เรา
เตรียมใจ
มาแล้ว

นี่กัน
แค่
นิดหน่อย
เอง...



ชก
!!

เริ่ม
ชกต่อ
!

東
EAST

เอาเลย
มาคโน
อจ
ฆ่ามัน

ให้มัน
สำนึก
ชะบ้าง
.....

บรรยากาศของ
โกรีคคเอนฮอล
เต็มไปด้วย
ความโกรธ
เกรี้ยว

จากนี้ไป
การชก
จะเป็นยังไง
กันแน่
!?



เจ้า
เป็นฝ่าย
มาเยือน
แท้ๆ

ทำ
อะไร
อย่าง
นี้

ทั้งหมด
เห็นเรา
เป็นศัตรู
ไปแล้ว



อิม
....



งัด



อิมไปคง
จะเป็นไร
ไหมครับ

จิตใจเขา
ทำอะไร
ไม่ปกติ
แล้ว



อา...
แชมเปียน
เดินหน้าแล้ว
!!



สีหน้าของ
มาคุโนะอูจิ
แปลกมาก
ครับ!

ท่าทาง
จะโกรธ

ไม่สิ...
โกรธแน่ๆ
เลยครับ
!!

แรงเทรช
ทำให้แชมป์
ระดมชกซ้ายขวา
ใส่ผู้ทำชิง
แบบไม่ยั้ง!

ผู้ทำชิง
ก็ปิดด้านบนไว้
เหนียวแน่น





ครับ

!!

จ๊

จ๊

จ๊

จ๊

ชวาคราวนี่
เล่นเอา
บล็อกหลุด
ไปแล้ว



พุ่งเข้า
ใบหน้า
ทันที

ฟว

ฟว



หมัด
ต่อเนื่อง
ดีจริงๆ

ไม่มี
ช่องให้
ออกหมัด
เลย



ฮึ





หลบ
ได้

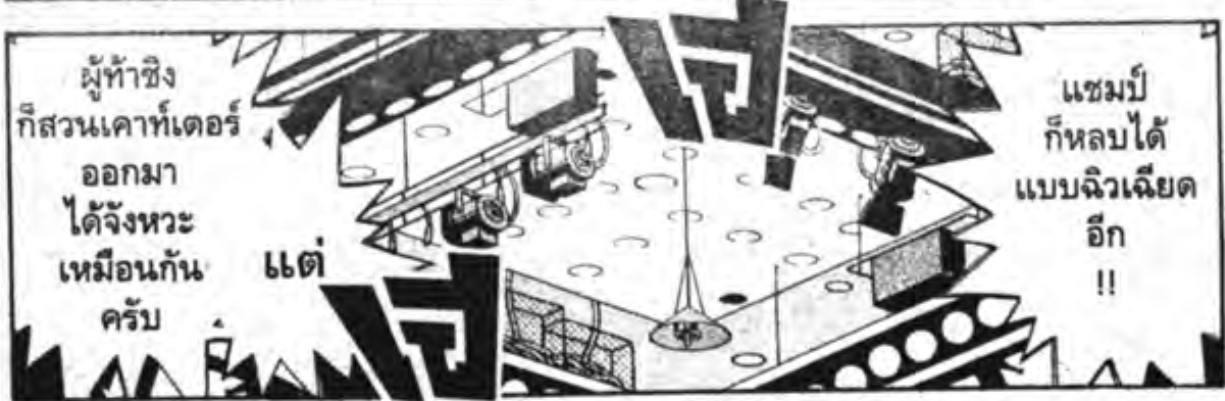
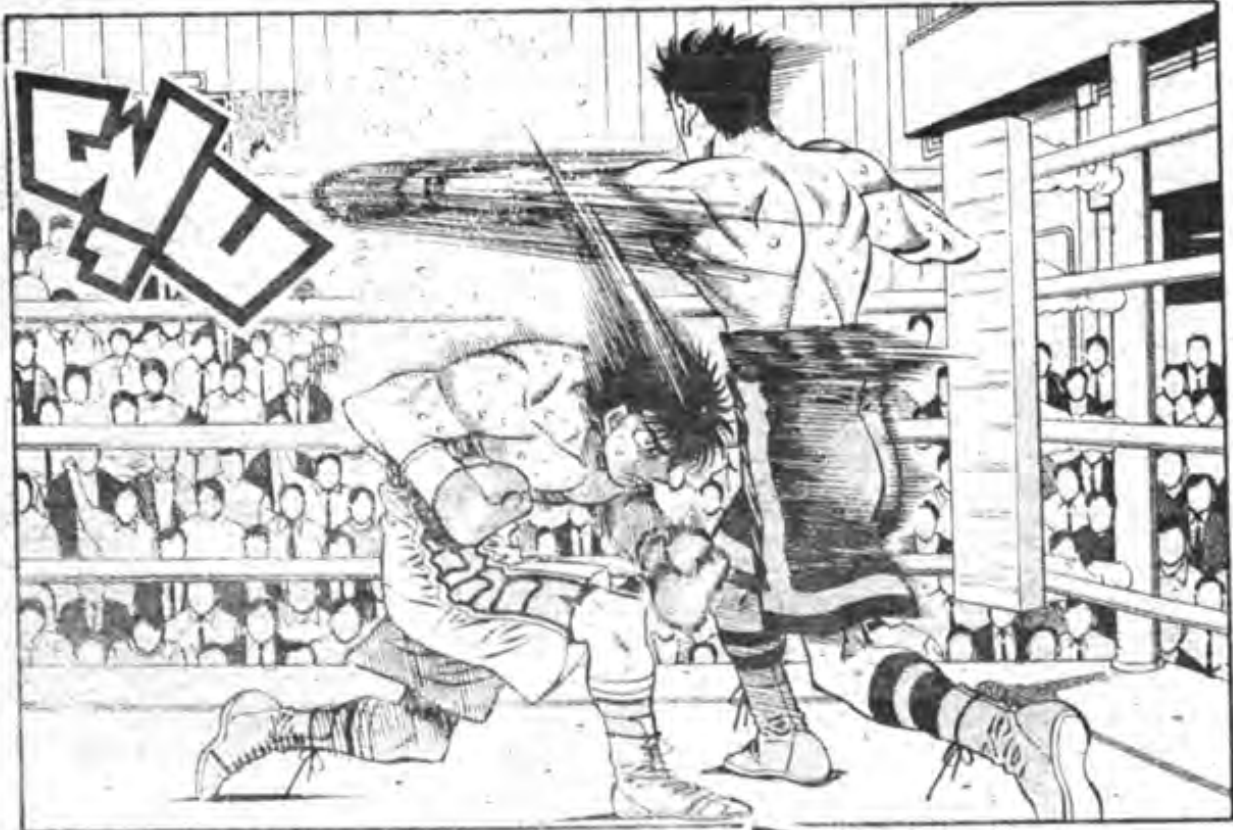
แชมป์เปี้ยน
กัมทิว
หลบซ้าย
ไบมิด
ได้พอดี

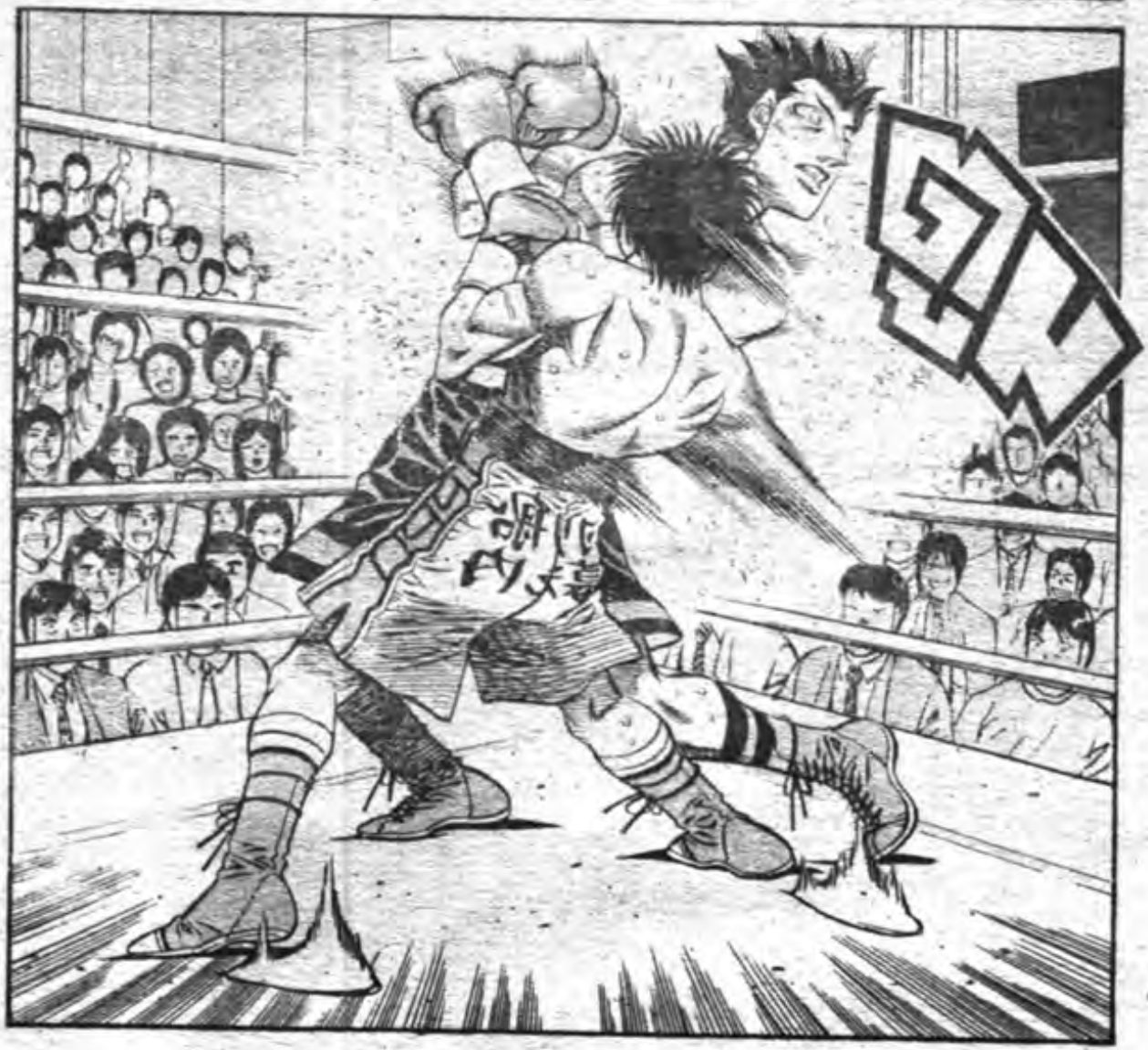


โอ๊ย...
ทวาด
เลี้ยว

มันเก่ง
เหมือน
กัน
จะวิ่ง
หน้อย
มาดูในอจ !









โดน
จังๆ

หมัดอัดลำตัว
ของแชมป์
เสียบเข้าไป
เต็มรักเลย



ขนาดดูท่าทาง
ที่ไม่เคย
แสดงสีหน้า
ยังออกอาการ
แบบซัดๆ!

อ้อก
...



พยายาม
หนีออก
จากมุม

ก๊ก

แต่
แชมป์
มาตัดทาง
ไว้



ปล่อยชุด
ออกมา
เปิดทาง

ปัง

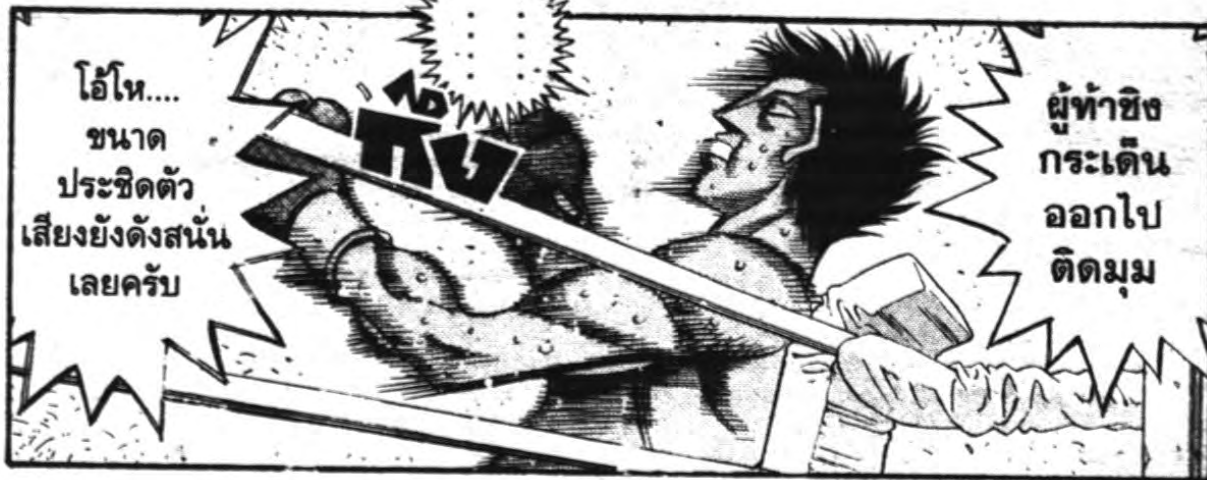


เจ

อา....
แต่ว่า







โอ้โฮ....
ขนาด
ประชิดตัว
เสียงยังดังสนั่น
เลยครับ

ผู้ทำชิง
กระเด็น
ออกไป
ติดมุม



ผู้ทำชิง
ปล่อยซ้าย
กวน
ไม่ให้แชมป์
เข้าใกล้!

แต่แชมป์
หลบได้
หมด
!



หลบได้
หลบได้
!!



Scan by

www.ebookcartoonpdf.com



แชมป์เปี้ยน
ยืนปักหลัก
อยู่ต่อหน้า
ผู้ทำชิง



แสดงให้เห็น
เลยว่า
ไม่หวั่นกับ
หมัดซีโก
ทั้งหลาย
!!





เก่ง
จริงๆ

ทำทาง
ไม่หวั่น
เลย

ถ้ามาคุโนอิจิ
โกรธล่ะก็
เขาจะเก่งขนาดนี้
แหละ



ตะลึง
ไป
เลย

ชวามูระ
นะ
ฝีมือ
ไม่ใช่ย่อย

แต่มาคุโนอิจิ
ก็ไปเพิ่มฝีมือ
ตัวเองมา
เพื่อตีกราวนี่
!



ฮิ
....

ได้เห็น
ฝีมือมัน
พอ
สมควร



พลัง
ทำลาย
ก็พอก
กับ
เซนโด
.....

แต่ความเร็ว
ในการพุ่ง
เข้ามา
เหนือกว่า
เท่านั้นเอง



เราจำ
จังหวะ
ของมัน

มันตั้งใจ
จะหลบ
เคาท์เตอร์
ของเรา
ให้เราเห็น
ชัดๆ

ถ้าเร็วได้แค่นั้น
ล่ะก็
เราพร้อมลุย
เสมอแหละ

ปัด
ปัด

ได้หมด
แล้ว



(อ่านต่อฉบับหน้า)

WARNING

มือเหล็ก สู้ เวียน

THE FIGHTING

Story & Illust / Joji Morikawa

แต่งภาพ / ไฟกัสไลน์

แปล / ยุตะ

อักษร / แม็กกรุ๊ป

บรรณาธิการบริหาร สมหมาย สระแก้ว
หัวหน้ากองบรรณาธิการ พิฑูร ตีรพัฒน์พันธุ์
บรรณาธิการผู้ช่วย ชานน แซ่จิ่ง
หัวหน้าฝ่ายศิลปกรรม ศักดิ์ศิลป์ พุ่มมาพันธุ์
ฝ่ายแต่งภาพ FOCUS LINE สุธนัท ทิศนา (หัวหน้า),
สิริเวียม, ชัยยุทธ, ณัฐกานต์,
ประโชติ, สุภาวรา
ฝ่ายบรรยาย วิภาดา, นุช, นีวย, อิสระ
อาร์ตเวิร์ค เอี่ยม, ฟารุก, ประสิทธิ์, ลิน, อ้วน
ฝ่ายสมาชิก วรวรรณ วรวิทยานนท์
เวียงพิมพ์ MAC GROUP
ผู้พิมพ์ผู้โฆษณา นายจรูญเวส พรพิบูลย์



พิมพ์ที่ ท.ส.น. วิบูลย์กิจการพิมพ์ เลขที่ 22
ซอยชรธรรมสาธิต 36 ถนนสุขุมวิท 101/1 พระโขนง กรุงเทพฯ 10260
โทร. 746-2477

คำชี้แจง หนังสือฉบับนี้ จัดทำขึ้นจาก ต้นฉบับภาษาญี่ปุ่น ซึ่งใช้วิธีอ่านจากขวาไปซ้าย แต่ตามธรรมเนียมไทย ใช้วิธีอ่านจากซ้ายไปขวาจึงมีความจำเป็นต้องเปลี่ยนแปลงเนื้อหาให้เหมาะสม หากมีข้อบกพร่องประการใด ทีมงานต้องขออภัยมา ณ ที่นี้ด้วย
บอกกล่าว ตัวละครและเรื่องที่ปรากฏในหนังสือฉบับนี้ เป็นเรื่องที่แต่งขึ้นเพื่อความบันเทิง ไม่เกี่ยวข้องกับบุคคล สถานที่ หรือเหตุการณ์ที่มีอยู่จริง
หมายเหตุ หนังสือฉบับนี้ได้รับสิทธิการจัดการจัดทำที่ถูกต้องตามกฎหมาย หากพบเห็นผู้ละเมิด ไม่ว่าจะเป็นการลอกเลียนตัวการ์ตูนหรือนำส่วนหนึ่งส่วนใดไปใช้โดยไม่ได้รับอนุญาตจะถูกดำเนินคดีตามที่กฎหมายบัญญัติไว้สูงสุด
สงวนลิขสิทธิ์ตามพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ พ.ศ. 2537